

**Boogaard
Oranjestad
ta habri
Diasabra 28
di Oktober**



Diasabra 28 Oktober 2017 -Edicion-10 Vol.2377 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**

Awe Oktober 28

Aroz Con Pollo, Galiña horna,
Salada & Banana
Soppi di: Carni
Awe. 8.50

Tel: 585 5212



PUEBLO A INDICA CU E NO KIER PA PARLAMENTO FUNCIONA MANERA DEN PASADO



**Cu Guillfred Besaril y Andin
Bikker den presidencia
y vice presidencia,
Stempelparlement a keda pa
pasado**

Awor tin cu percura pa controla, vigila y yuda
gubernacion na Aruba

Mr. Andin Bikker di POR:

**Awor parlamento number 10 tin e
tarea pa hisa e nivel di reunion**

Tin avance den formacion di
gobierno

**Formador Evelyn
Wever-Croes un
biaha mas dunando
un update na
Gobernador despues
di reunion publico**

TUR DIAMARS
08:00PM

Y DIAHUEBS
08:45PM

*Sandra Croes
y
Lyonel Dirks*

e Strea
di fin di aña

Top 95

Mr. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP:

Parlamento mester haya espacio pa haci su trabao independientemente



Pueblo a indica cu e no kier pa e Parlamento, manera cu e tabata funciona den pasado, sigui funciona, segun lider di MEP, awor cu Parlamentarionan a hura. El' a sigui expresa cu loke tin cu haci, ta siña di e lesnan ey. Cosnan den bida ta pasa pa un motibo y tin cu siña di dje.

Parlamento mester haya su espacio pa haci su trabao independientemente, controla Gobierno.

Parlamentarionan tin cu haya nan espacio pa haci nan trabao, nan tin cu haya e sosten tambe. Sra. Wever-Croes mes kier mira cu e nivel di Parlamento eleva, caminda cu debatenan ta bay riba e temanan, debate ta

bay riba topico, no riba hende, mama, papa, etc. Esey ta loke el'a bisa tambe na momento di a cera e parlamento bieu.

E ta spera cu ta habri un era nobo y un parlamento cu ta musta respet pa e haya respet.

Homber maltrata pa pareha di adicto ambulante riba tereno di waf na Playa

Diamars, pa mas of menos 11'or y mey di anochi, Central ta manda patrulla na entrada di waf riba L.G. Smith Boulevard pa un caso di destruccion. Na e sitio polis a papia cu e conocido LK, kende a declara cu un rato prome e tabata na Citgo Boulevard ta disfrutando di un bebida, ora cu e conocido H.M. y su casa, un adicto

Dominicana, a aparece dilanti di dje. M y su casa a cuminsa insulta K. y despues e muhe a dal K. cu un bara di heri varios biaha na su brasa y pianan. K a purba di core bay cu su bicicleta, pero M. a persigui'e y a keda schop'e te ora cu e mester a laga su bicicleta pa asina e scapa di M. K. a mira con M. tabata destrui su bicicleta cu e bara di hero.

Pa ora cu polis a yega ya M. y su casa no tabata tey mas. Polis a avisa K. pa bay poli pa e haya un declaracion di dokter, pa despues e dia siguiente e bay recherche pa duna keho di e maltrato. Central a wordo poni na altura.

Interes di Pueblo

Tur diasabra 11or pa 1or

Diasabra 28 di Oktober', 2017, nos lo tin como invitadonan den e programa "Interes di Pueblo", cual ta di 11or y mey di mainta te cu 1'or y mey di merdia cu Junior Arends como moderador.

•Primera Tanda: Sr. Guilfred Besaril, Presidente nobo di Parlamento

Topico: "E retonan di presidencia y di parlamento nobo"

•Segunda Tanda: mr. Juan Ady Thijsen, A sirbi pais Aruba 12 Aña como Miembro di Parlamento di Aruba.

Topico: ". Responsabilidad Parlamentario y Aruba su retonan pa futuro".

Sintonize sin falta!

Mr. Andin Bikker di POR:

Awor parlamento number 10 tin e tarea pa hisa e nivel di reunion



Awor den su encargo nobo como vice - presidente di Parlamento, Mr. Andin Bikker tambe a hiba palabra durante e prome reunion di Staten. El a gradici Mervin Wyatt-Ras pa su trabao como presidente y tambe e diferente comisionnan cu e tabata aden pa e ultimo añanan aki.

El a splica cu tabata tin reunion den e sala cu no tabata facil y a subraya cu ta importante como parlamento, awor number 10, cu tin e tarea pa hisa e nivel, al caso y na final di dia, pa por engrandece e dimension di leynan di iniciativa, di amienda, mocionnan, cual siguramente den Parlamento number 8 y 9 a cuminsa y tabata tin hopi bon trabaonan productivo den esaki.

Tambe el a felicita sr. Guillfred Besaril, pa su escogencia como presidente di Parlamento. Siguramente den e dianan aki den e fase di transicion, lo pone lo maximo pa pone dilanti e interes general di pais Aruba.

Tin avance den formacion di gobierno

Formador Evelyn Wever-Croes un biaha mas dunando un update na Gobernador despues di reunion publico

Ta spera cu por keda cla hopi liher cu e programa di gobernacion

Formador Evelyn Wever-Croes tabata cerca Gobernador un biaha mas. E ta un reportahe cu a palabra caba y a base di esaki por a splica gobernador cu nan ta un poco mas avanza cu e programa di Gobernacion. Tin e caba den draft, den man di tur e partidonan pa wordo revisa pa loke ta e ultimo draft y ta spera si cu lo keda cla hopi liher cu e programa aki. Cu despues di e siguiente fase lo ta e reparticion di cartera, a splica Gobernador con lo pak aan esey y a cuminsa papia tambe di e proceso di screening.

E parti di reparticion di cartera, loke por a bisa ta por ehempel a identifica cual ta e hoofdministeries, esta e ministerionan mas grandi. Despues tin ministerionan mas chikito, cu ta wordo yama bij-ministeries. A identifica nan, tin un lista di nan y riba esey lo bay cuminsa papia e ora.

A defini e cantidad, si tin 10 hoofdministeries, e ora ta bisa e refleho di e resultado di eleccion di 9-2-1, tin cu wak'e bek den e cantidad di ministerionan cu lo bay wordo reparti. Si ta bisa por ehempel cu RED ta haya un hoofdministerie, pasobra e tin un asiento, POR ta haya 2 hoofdministerio, pasobra nan tin 2 asiento. A resta



7 of 8 hoofdministeries, e ora mester bay den man di MEP, pa asina cu haya e reparticion husto, a base di e resultado di eleccion.

Ultimo dianan tabata tin hopi discusion cu esaki no ta biña mas, ta hopi awa den biña.

Segun sra. Wever-Croes, mester di espacio. Ta negociando cu e mihor interes pa Aruba y e partidonan ta trata di defende nan propio interes mas tanto posibel. Si ya caba no por haya den 7 minister, ni den 8. Eigenlijk tin cu bay pa 12 minister, si tin 9-2-1. Ta purba di want'e toch na 7, cual ta e deseo di sra. Wever-Croes mes. Si hinca awa den biña, e bira 8 mes, no ta bay haya 9-2-1 den e ministernan, pero ta bay hay'e bek den e cantidad di carteranan. Esey kier meen cu tin un minister cu ta haya dos hoofdministerie. Tin cu peganan mas na otro. No ta den full e reparticion ainda, pero esey ta loke

cu sra. Wever-Croes a expresa ayera, cu den e reparticion lo bay tene cuenta di e refleho di e resultado di eleccion.

Speculacion

Mr. Evelyn Wever-Croes a keda para riba cu nan no ta leu ainda. Pero si e dia ta marca historia. Por mira e prome señal cu pueblo a vota pe. A cuminsa cu e huramentacion di e parlamentarionan y a caba e dia di votacion pa presidencia den man di MEP y vice-presidencia den man di POR. Apesar cu no ta cla cu un formacion di coalicion, esakinan ta palabracionnan haci den cuadro di coalicion, manera cos cu e coalicion ta forma caba y e ta musta e speranza cu tin, cu lo bay logra esaki. Cu esaki kier meen, necesariamente Mr. Andin Bikker no por bira minister, of Guillfred Besaril por bira minister, no tin nada di haber cu esey, formador sra. Wever-Croes a splica.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Renobacion Standard Smartcard Arubus Ceramento di caminda en conexion cu reconstruccion di duiker



Manera Arubus a bin ta avisa caba desde 1 Juli 2017 ultimo, nos smartcardnan categoria Standard, esun color blauw, lo ta caducando pa ser exacto dia 31 Oktober 2017 proximo. Un biaha mas nos lo renoba esaki nan pa 3 aña, pero e diferencia e biaha aki ta cu lo caduca 3 aña despues di e fecha cu ta renoba awor aki y no manera den pasado caminda tur ta caduca mesun momento.

Nos ta mira cu ainda nos sistema ta indica cu falta varios hende cu no a pasa renoba esaki ainda y pa e motibo ey nos kier a enfatiza pa e fecha menciona, esta 31 Oktober 2017, no yega y cu consecuencia cu mester paga cash na momento di subi bus. Nos kier recorda tur hende cu usando e smartcard standard e tarifa acostumbra ta awg 3,- pa trip y cash esaki ta awg 4.50.

Manera nos a bin ta anuncia cu solamente e Smartcard Standard

bieu mester presenta na balie di Arubus Sabana Blanco, mas Awg 15,- y e renobacion lo tuma lugar den corto tempo. Si tin saldo ainda riba e kaarchi bieu, esaki lo wordo traspasa mesora riba e Smartcard standard nobo, caminda niun hende lo perde placa riba e bieu.

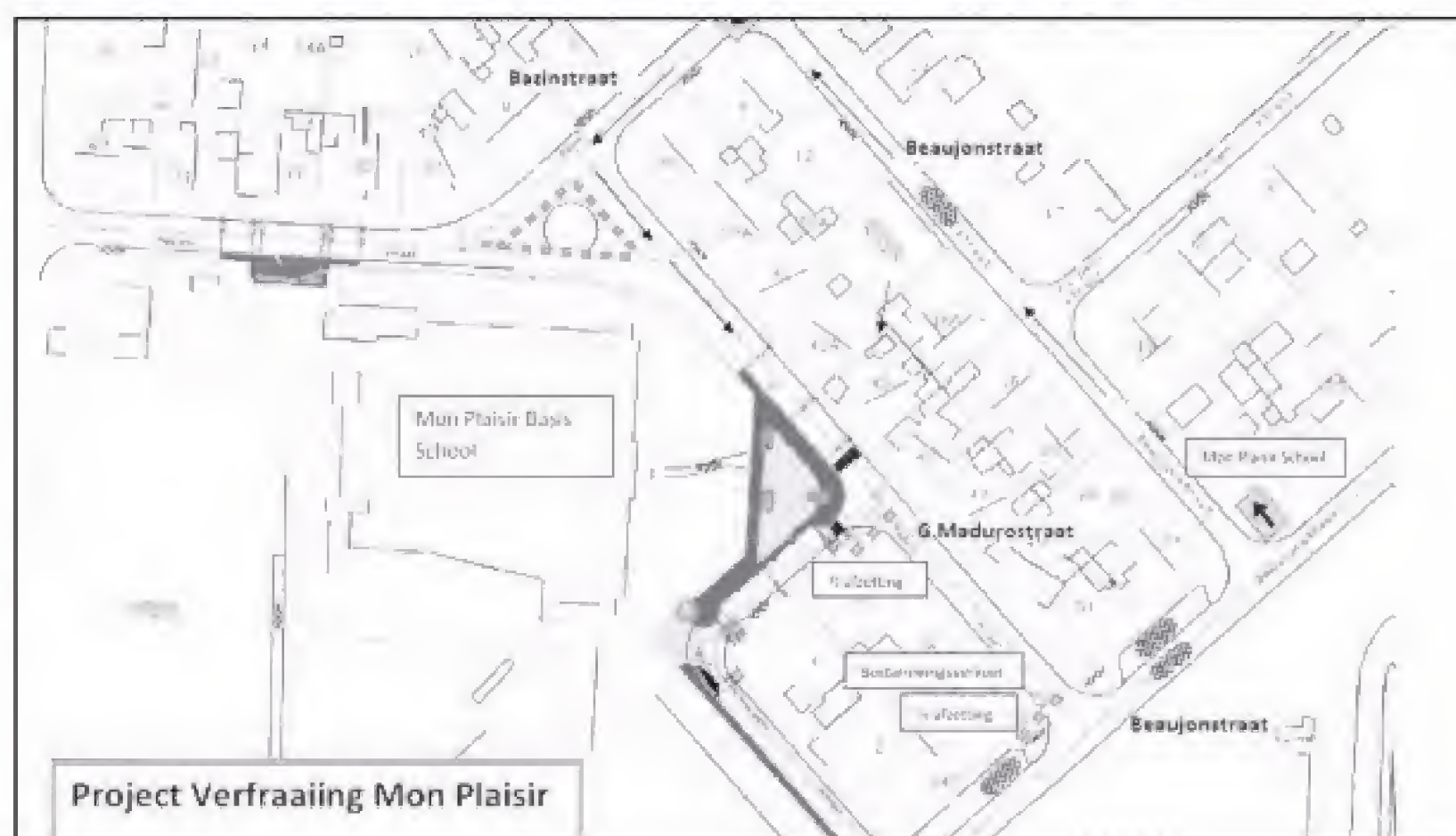
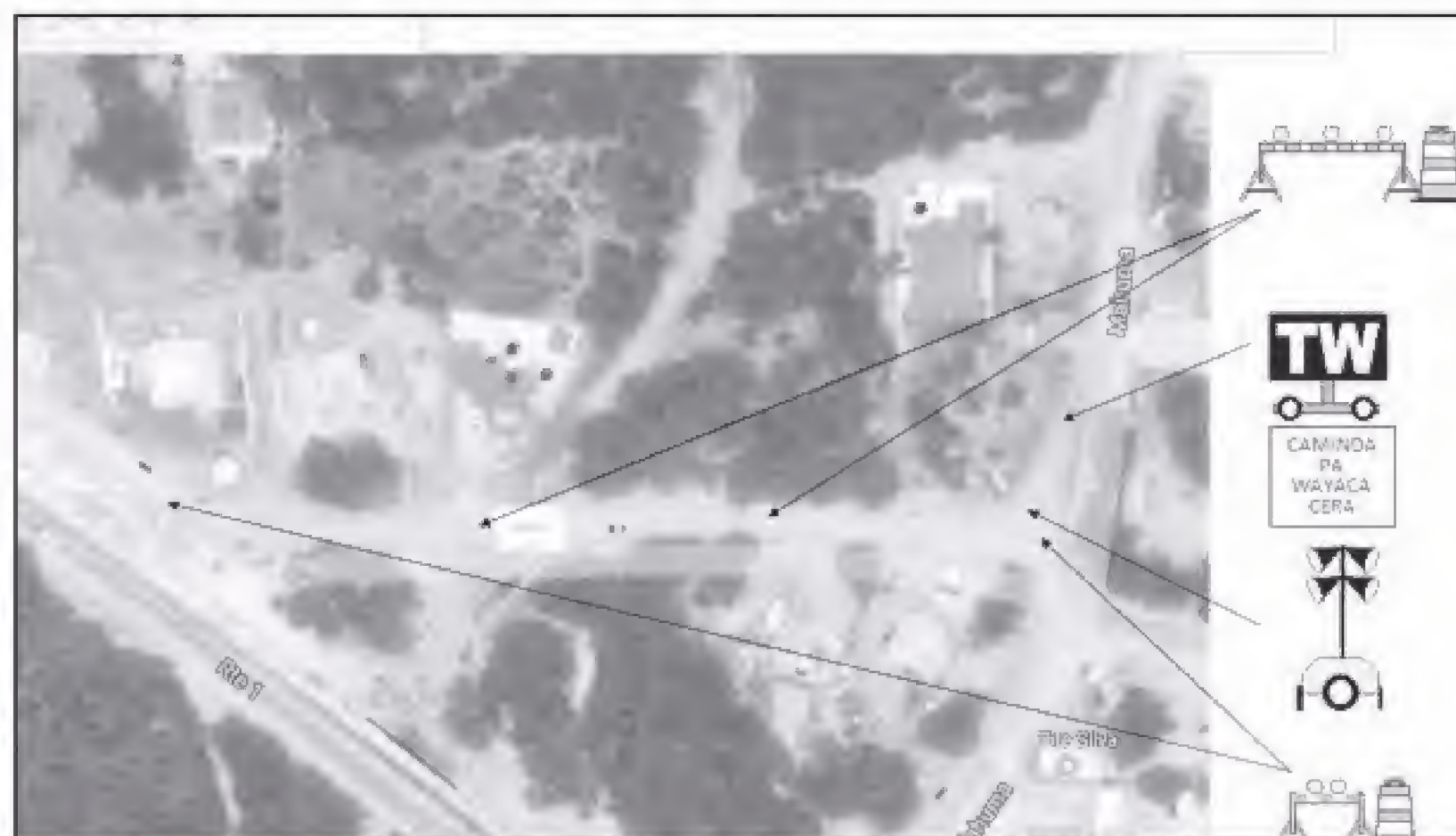
E renobacion lo tuma lugar, di dialuna pa diabierna durante ora di oficina cual ta di 8'or di mainta non stop te cu 3:30 pm. Nos kier remarca cu ainda e filanan no ta largo y e renobacion ta bay hopi liher pero Arubus no por garantiza esaki si laga na ultimo ora caminda e filanan lo aumenta y trece cu ne cu lo tarda mas di lo normal.

Un biaha mas Arubus kier a recorda tur hende pa probecha e dianan aki cu falta ainda pa pasa y renoba bo smartcard standard promer cu e fecha di 31 Oktober 2017.

Azeta riba caminda

Diamars, pa mas of menos 12'or y mey di merdia, Central a manda patruya na e cruzada di De La Sallestraat cu van Leeuwenhoekstraat, pa un caso di azeta riba caminda. Na e sitio polis a mira rastro di azeta for di Maria College te na e cruzada di De La Sallestraat.

Polis a constata cu e azeta aki ta trece peliger pa trafico. Polis a pidi Central pa pidi asistencia di DOW. Personal di DOW a bin na e sitio y a tira tera riba e azeta. Central a wordo poni na altura.



- Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di Wayaca cu dia 30 Oktober 2017 te cu 13 november 2017 ta bay cera e caminda pa trabounan di resonstruccion di duiker.

Trabounan aki ta cuminsa dialuna awor 30 di October pa 8:30 di mainta y ta programa pa caba 13 di November 2017.

Pa 2 siman lo tin e caminda aki completamente cera pa trafico ambos direccion. Rutanan alternativo lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Otmar Oduber, lider di POR:

Cu Guillfred Besaril y Andin Bikker den presidencia y vice presidencia, Stempelparlement a keda pa pasado

Awor tin cu percursa pa controla, vigila y yuda gobernacion na Aruba



Otmar Oduber, den nomber di fraccion di POR, a gradici e presidente di parlamento saliente pa su añanan di servicio. El'a experencia esaki for di tempo cu e tabata den oposicion y tambe como minister, cu e trabao cu el' a eherce.

Na e mesun momento el'a felicita y duna palabra di hopi forsa, di pasenshi y sabiduria na sr. Guillfred Besaril como presidente di parlamento nobo, nos di 10 parlamento y tambe na sr. Andin Bikker, cu den un fase transitorio, no sa si sr. Besaril tambe lo ta aden, na caminda pa por forma un Gobierno, cu e miras cu e mensahe cu kier duna di parti di e fraccion cu e trabao di parlamento pa e proximo 4 añanan sigur y e añan aki, e dos personanan aki lo carga e presidencia y vicepresidencia di parlamento, por wordo ilumina cu un parlamento hopi mas transparente.

Un parlamento cu sigur lo sa di eherce su trabao, no importa si e ta sostene e gobierno of e ta cuestiona y vigila e gobierno, pa percursa naturalmente pa e pueblo di Aruba, cual cada un 21 miembro di parlamento ta representa den e sala percursa pa por haci di e sala di parlamento un sala di honor, un sala cu di berdad ta carga e responsabilidad di vigila su Gobierno, cu e stempel cu pa hopi aña a wordo poni riba parlamento cu depende cua banda bo ta di e sala. Oduber tabata tin e honor di ta na tur dos biaha den varios ocasion y diabierna, cu e caranan nobo, cu e presidencia nobo, cu esnan cu tin cu bay dreठा, ta un momento unico pa por duna e balor real na parlamento y percursa cu por bisa cu stempel-parlamentnan ta pa pasado y cu pa futuro lo percursa pa controla, vigila y yuda gobernacion na Aruba.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Ta desea exito na Guillfred Besaril y Andin Bikker



Durante e prome reunion di Parlamento di Aruba cu su constelacion nobo, lider di MEP, Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes, a comenta cu por sinti e cambio. E cambio cu Aruba a pidi dia 22 di September, a cuminsa na sinti'e.

Sra. Evelyn Wever – Croes a cuminsa riba e dia importante aki pa gradici. A gradici sra. Mervin Wyatt-Ras como presidente saliente, pa e trabao cu a wordo haci, y cu e no tabata facil. E diferente discusionnan cu tabata tin. No tur ora tabata discusionnan pero nos ta orguyoso di dje. Sinembargo di tur cos ta siña y esaki ta algo cu como parlamento, mester bay traha pa trece, eleva e nivel, eleva e debatenan.

Si por siña algo cu pueblo a bisa, tur cu tabata den e parlamento ta cu pueblo kier mira cu nan interesnan ta wordo sirbi prome cu e esencia di e debate mes. E tabat bira algo emocional. Tambe sra. Wever-



Croes a desea exito na Guillfred Besaril cu su presidencia y tambe Andin Bikker como vice presidencia, aunke den un fase transitorio, mientras cu ta sigui traha riba e formacion

di Gobierno pa por duna Aruba su Gobierno cu tanto el'a pidi. Ta spera cu e temporada ta cortico pa Aruba en general, pa Aruba por haya su Gobierno pronto.

Shakira y Mexi ta haci fastioso den Hendrickstraat

Diamars, pa mas of menos 7'or y 6 di mainta, personal di e laundramaat den Hendrickstraat, a meld di molester di adictonan ambulante cu tabata molestia nan clientenan y esnan di e supermercadu tur dia.

Pa 7'or y 35 Central a manda patruya na e sitio, unda cu nan a bin topa cu e adictonan Shakira y Mexi. Manera cu Shakira a mira polis, ela cana bay, pero Mexi tabata para dilanti di KFC ta insulta. Polis a papia cun'e y a core for di e sitio. Central a wordo poni na altura.

Tiro a wordo scucha den Bruynewijk

Diamars, pa mas of menos 7'or y 6 di anochi, Central a dirigi patruya na altura di Generaal-Majoor de Bruynewijk, caminda cu lo a scucha tiro. Polis a controla den e caya y vecindario, pero no a topa cu nada particular.

Na e negoshi Huang Bo Mini Market na Sero Alejandro, polis a topa cu un auto blanco, di marca Nissan Silvia y a papia cu e chauffeur. El'a declara cu den dicho caya, su auto a "backfire." Central a wordo poni na altura.

Conocido di polis gedal pa auto

Diamars, pa mas of menos 11'or y mey di anochi, a drenta informacion na warda pa manda un patruya cu un hende a wordo haya na e Rancho di Randy na Zwartemangel, Boca Grandi. Segun e persona, un hende a wordo gedal pa un auto, of miho bisa auto a pasa riba dje.

Polis a bay na e sitio y a papia cu doño di e rancho, yama R., kende a declara cu ora el a yega cas, el a topa cu e conocido Felix Geerman bao di su rancho. Ora cu R. a bay papia cun'e el a nota cu Geerman tabata bao di sanger. G. a cont'e cu un hende a purba di mat'e door di pasa auto riba dje.

Geerman tabata drumi riba un cama riba e dek. Polis a mira cu e tabata tin varios herida na ambos brasa y su pia drechi. Ora cu polis a bay puntr'e kico a pasa, el a declara cu su sobrino yama K. a bin busk'e pa 10'or na su cas. Segun Geerman, nan a keda core rond.

Ora cu Geerman a ripara cu nan tabata riba un caminda di tera direccion e molinanan, na altura di Rincon, el a puntra K. kico ta pasando. K. a contest'e cu algun hende tabata wardando riba dje pa asina mat'e. Door di esey Geerman a drenta den panico y a bula for di e auto.

Despues e auto a reverse y a pasa riba dje. El a bula riba algun piedra y a core bay direccion di e rancho na Zwartemangel y a sconde bao di e rancho di Randy. Mirando e heridanan, a pone ambulance na altura. Geerman a bisa tambe cu e ta bao di influencia di cocaina, base y marihuana. Pa banda di 12'or y 15 di marduga, ambulance a presenta na e sitio. Geerman a bira hopi agresivo y door di esey ambulance no por a trat'e. Geerman mes no tabata kier tratamento medico di ambulance.

Patruya a dicidi pa hib'e Imsan. Pa banda di 12'or y 35 di marduga, slachtofferhulp a yega na e sitio. Tambe recherche y departamento tecnico a presenta. A declara na recherche y slachtofferhulp cu e sobrino a tira riba dje prome cu e por a core. Recherche a didici cu lo tuma un declaracion e dia siguiente. Geerman a wordo hiba pa Hospital pa asina sigui haya tratamento medico. Central a wordo poni na altura. Investigacion ta tumando luga.

TA HUUR

@ STA CRUZ PA NEGOSHI:

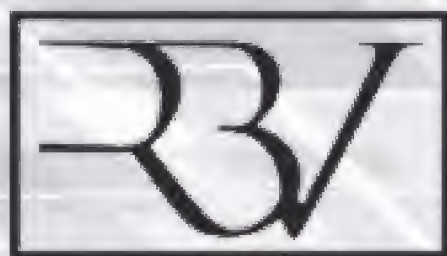
-Local comercial, 25/30 m2, Ex Celular Shop, situa dilanti di Colegio San Hose.

Afl. 925.00 mensual. Tur sorto di negoshi ta welcome, cu excepcion di negoshi di cuminda, beauty salon y barbershop, pasobra ya tin estableci aki.
Tel. 739 0101

Ta huur

Espacio comercial na Sta. Cruz:

Ta huur un local comercial, ubica riba e caminda principal di Sta. Cruz. Grandura: 280m2. Por pone muebleria, tienda, warehouse, iglesia. Tin entrada parti dilanti y tambe tin entrada lateral parti patras. Vraagprijs: 30 florin per m2, negociabel.
Tel. 739 0101



Healthy Club Seniors



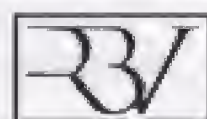
Beneficio nan di Power Plate:

- Mejora Arthritis y Osteoporosis
- Restaura balans
- Fortalece weso y musculonan,



Beneficio nan di Foot Detox:

- Reduci inflamacion di curpa
- Limpieza di Higa, Riñon y Parasito
- Elimina e acumulacion di acido urico
- Mejora e systema inmunologico,



RICHELLE
BEAUTY VISION

Join Nos Programa Pa Mehora Bo Salud Muecion Y Calidad Di Bida

HAYA UN BALANS PA UN BIDA
MAS SALUDABEL CU NOS.

Stretch program cu Power Plate y
nos tratamento di Foot detox



Thermo Blanket:

- Ta juda desintoxica e curpa

Paketenan 60+ cu prijs special
cuminsando na aflu125,-

Santa Cruz 111-B

Tel: 585-1073/594-2758

www.rbvonline.com

Pa mas di 65 aña activo sosteniendo Arte

Prins Bernhard Fonds ta firma acuerdo como partner organizador di Aruba Art Fair 2017

Desde prome salida di Aruba Art Fair 2016, Prins Bernhard Fonds a sostene e interes grandi di e organizacion den e idea pa trese artistanan hunto y asina crea arte den cayanan, na unda e comunidad ta sinti su mes mas atrae pa participa, biba y contempla Aruba su bida artistico.

“No tabata nada dificil pa afirma nos participacion un biaha mas den Aruba Art Fair y e biaha aki como partner organizador. Ya cu e meta di Aruba Art Fair ta cuadra totalmente cu esun di nos Fundacion”, Alice van Romondt, artista, coleccionista di arte y gran dama sostenedor di Cultura ta afirma.

Prins Bernhard Fonds ta activo sostenedor di artistanan den e islanan di Antiyas. Aruba, Curaçao, Bonaire, Statia, Saba y Sint Maarten. Y lo trata na trece un participante di cada isla pa participa den e dianan November 24, 25, 26 den e cayanan di San Nicolas.

Cu un danki grandi na Monumentenfonds, a logra di haya e edificio di ex - Douane na San Nicolas cu lo sirbi como galleria pa e obranan, mientras

cu dilanti y na banda di e edificio lo tin posibilidad pa short movies y otro pop up galleries. Tin masha hopi entusiasmo pa desplega nan talentonan y comparti esaki cu e publico di Aruba.

Un di e partinan esencial cu lo tin tur enfoke riba dje ta e cuido pa Naturaleza y Medio Ambiente desplega den nan publicacionan pero tambe den obranan sensacional capta door di lensnan di e ambientalista- y fotografonan.

E persona cu ta bishita Aruba Art Fair lo por haya tambe un splicacion di kico ta ta encera Prins Bernhard Cultuurfonds y con pa aplica pa subsidio.

Prins Bernhard Fonds lo tuma na su encargo e aña aki e parti di Conocemi, cu ta e documental di e artistanan di Aruba. Un short clip di 3 minuut na unda ta muestra e talento y e bida di e artista. Esaki ta un joya pa Aruba su continuacion di loke ta cultura y arte. Y hunto cu Aruba Art Fair lo trece e documentalnan aki na schoolnan hunto cu un lesbriefje y asina fomenta e conocimiento un poco mas di nos hendenan. Tambe lo sondea e posibilidad pa hiba



e documentalnan y trece nan mas cerca e comunidad den diferente area publico.

“E interes di Prins Bernhard Fonds pa cu Aruba Art Fair ta grandi pasobra nunca antes nos a haya e oportunidad di trece asina tanto hende riba pia pa yega na e arte, pa conoce nos artistanan y disfruta di talentonan.

E organizacion ta yega cu diferente programa na e schoolnan y ta intercambia cu e hobennan e amor pa arte, haci nan curioso pa sa mas di nos hendenan y nos cultura y ta esaki nos kier para pe. Arte den tur su formanan ta Cultura, Cultura ta bida y nos kier haci bida mas bunita door di sostene cultura na tur

isla den reino.” Alice van Romondt ta sigui comenta.

For di Curaçao, Aruba lo por ser conoci entre otro cu Cirque Magique cu ta un grupo artistico specializa den “Circus Art” y cu lo ta presente tambe den e Aruba Art Fair dianan 24, 25, 26 di November, Bo no por perd’e!

Minister Yrausquin a reuni pa prome biaha cu Consejo di Minister di Reino Nobo

Den Haag –Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a reuni ayera diabierna 27 di Oktober pa prome biaha den e Consejo di Minister di Reino den e constelacion nobo, despues di e Gabinete di Prome Minister Mark Rutte III a keda instala ayera pa Rey Willem Alexander.

Promecu e reunion e mandatario pa conversa cu Prome Minister Mark Rutte den e Torentje. Tambe sr. Yrausquin na e ocasion aki a cera conoci oficialmente cu Raymond Knops, cu den e Gabinete Rutte III tin e cartera di Relacionnan den Reino. Minister Yrausquin a informa sr Rutte y sr.

Knops cu e formacion di un Gobierno nobo na Aruba ta andando ainda. Sr. Yrausquin a expresa cu deseo cu na momento cu Aruba tin un Minister Plenipotenciario nobo, pa duna e persona aki tur cooperacion nesesario na bienestar di e bon relacion entre Aruba y Hulanda y den Reino Hulandes.



Foto: Van der Ven

Polis a facilita charla "if you see something, say something" pa empleadonan di Boticanan Mediq



Mediq a organiza un charla di "active shooter" pa su empleadonan. E charla aki ta pa informa riba "active shooter", cu ta un situacion pasando mundialmente. Pa empleadonan di Mediq ta bon prepara pa cualquier situacion di "active shooter", a conta cu presencia di Jose "Lito" Lacle y Liliana Rasmijn di departamento di Comunicacion, Informacion y Prevencion di Cuerpo Policial Aruba.

Empleadonan di Mediq a ricibi diferente informacion riba "active shooter" y con por prepara nan mes pa un persona cu tira riba otro. Nan a haya sa mas cu un "active shooter" ta un persona cu

ta comprometi na mata of purba mata persona den un area limita y pobla. Den mayoria caso, "active shooter" ta haci uso di arma di candela y no tin un patrono of metodo den nan seleccion di victima.

Tur e puntonan aki tabata importante p'e empleadonan sa, pa asina nan tambe por sa si nan yega di haya nan mes den un situacion di "active shooter". Nan a haci hopi pregunta na e Polisnan, kendenan a duna diferente tip pa haci e ambiente uno mas sigur. Tur tip duna na e empleadonan di Mediq ta tipnan cu por usa no solamente na trabao, pero tambe den nan bida diario.



Un era nobo a cuminsa

Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes:

Pueblo a indica cu e no kier pa Parlamento funciona manera den pasado



Ayera diabierna, dia 27 di Oktober, tabata un dia special. Tabata un dia cu 21 Parlamentario a huramenta dilanti di Gobernador den sala di

Staten. Lider di MEP mes, sra. Evelyn Wever-Croes, tabata e di 3 biaha cu el' a huramenta y p'e, tabata un momento unico.

Ta 21 persona den henter e pais aki di 120 mil hende tin e honor aki. Ta algo hopi grandi. E huramentacion tambe ta caminda cu bo ta invoca Dios pa ilumina bo, guiabo, pa tenebo riba e bon caminda y tuma e bon decisionnan y ta un

momento cu bo tin cu para keto na dje. No ta djijs algun palabra. Pa sra. Wever-Croes, e momentonan aki ta sumamente solemne y importante.

Pa MEP, e ta un orguyo hopi grandi, cu e token

especial e biaha aki, mirando cu nan no ta den oposicion, pero sinta na otro banda di sala. Tur cos ta di custuma. E ta un poco straño ainda. E ta muestra si e prome señal di e cambio. E cambio di e decision di pueblo di dia 22 di September.

OKTOBERFEST

8 PIECE CHICKEN
1 LARGE COLESLAW
1 LARGE MASHED POTATOES
1 LARGE FRIES
1 2-LITER BOTTLE OF PEPSI

AWG 45,-

KFC
KFC AW

It's finger lickin' good

SAN NICOLAS
ORANJESTAD

PALM BEACH
SANTA CRUZ

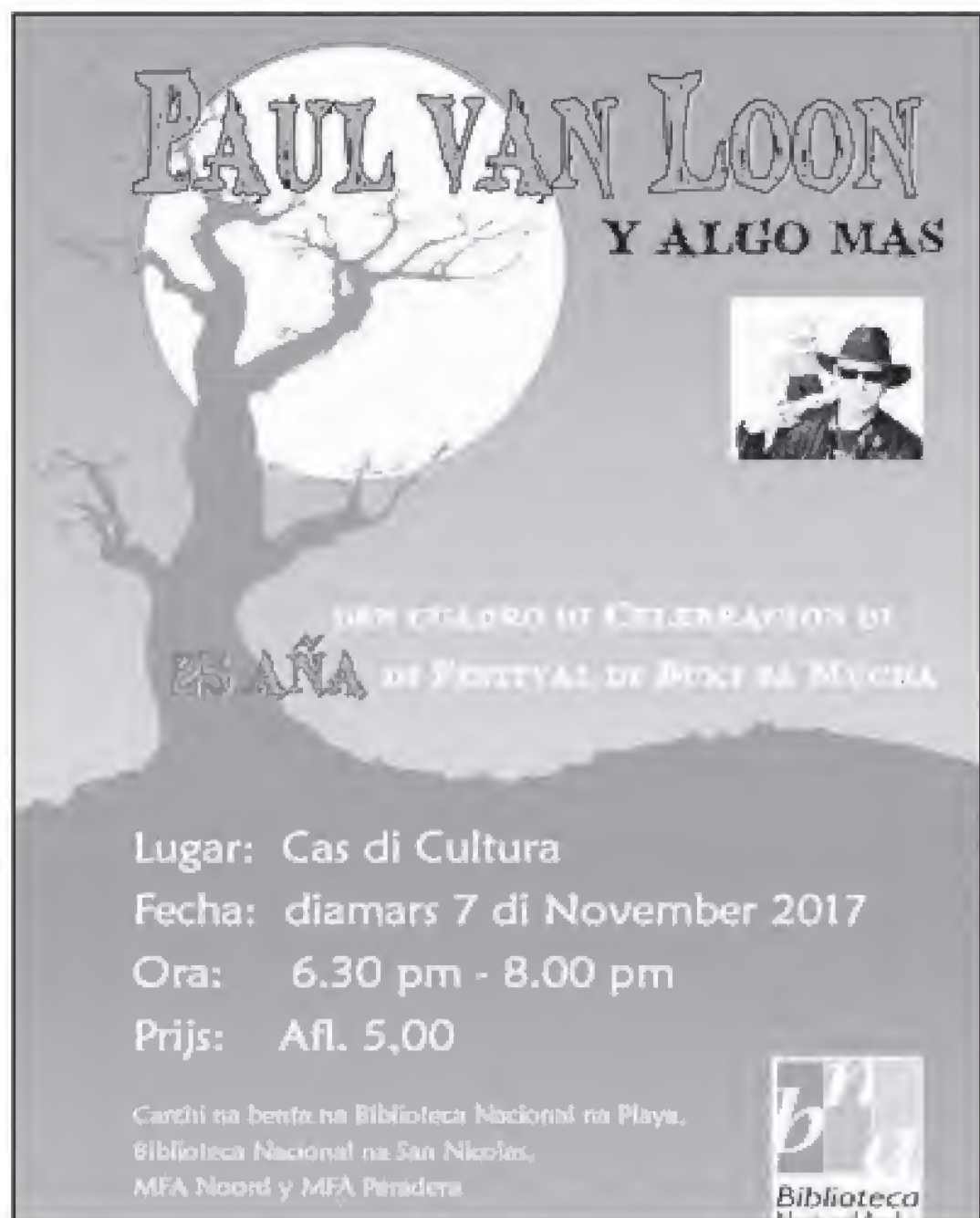
KFC

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2017 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWG includes tax and can be changed without prior notice.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Dutch treat den Festival di Buki pa Mucha




PAUL VAN LOON
Y ALGO MAS

UN EKLORO IN CELEBRATION DI
5 AÑA DE FESTIVAL DI BUKI PA MUCHA

Lugar: Cas di Cultura
Fecha: diamars 7 di November 2017
Ora: 6.30 pm - 8.00 pm
Prijs: Afl. 5,00

Carti ta benta na Biblioteca Nacional na Playa,
Biblioteca Nacional na San Nicolas,
MFA Noord y MFA Paradera





Biblioteca Nacional Aruba ta presenta den e edicion aki e invitadonan special for di Hulanda. Autornan di buki pa mucha, ilustrador, contador di storia y presentador di programa pa mucha. Total tin 25 invitado pa e Festival di Buki pa Mucha cu durante henter un siman ta bishita como 60 scol riba nos isla pa asina celebra e di 25 edicion di e festival. 'Wanta.. Sigui lesa ...no spanta!'. Cu nan buki y material visual bao cocodek nan ta drehta klas, hunto cu un guiador. Pa un lesuur lo laga e mucha cera conoci cu buki, storia y bunita ilustracion y claro nan ta

conta algo di nan mes. Tur esaki pa stimula mucha pa lesa buki y tambe bishita biblioteca un poco mas. Lesamento ta keda algo esencial den desaroyo di un mucha.

Mariella van de Beek a cuminsa pinta tempo cu e tabata mucha chikito y asina e tabata bay den un mundo di fantasia. Mariella ta biba su soño ilustrando buki pa mucha y otro publicacionnan. Mariella a diseña e logo di e Festival di Buki pa Mucha y aña pasa el'a ilustra e buki di Curt Fortin "Un Co...co...colebra grandi!". Curt Fortin a nace na Aruba pero cu 5 aña e cu su famia a bay biba na Hulanda. Semper su deseo tabata ta pa actua y canta y el'a crea e personahe 'Yakanuko'. E ta traha hunto cu ilustrador Nick van Leent y nan a gana un premio na Hulanda pa e creacion aki. Nan ta bin e festival na Aruba pa e di dos biaha. Jeroen Hoogerwerf ta participa pa di tres biaha. Hunto cu autor di buki pa mucha Liliana Braamskamp-Erasmus el'a skirbi un buki di storia y poesia

titula 'Overall monster en spoken'. E buki aki tin tremendo ilustracion di Mariella van de Beek y Vanessa Paulina.

Sjoerd Kuyper a skirbi mas di cincuenta buki pa mucha den su carera como autor y a gana diferente premio. Sjoerd Kuyper a skirbi e regalo di siman 'Het spannendste boek van de wereld'. Esaki a keda ilustra pa artista visual Stan Kuiperi. E buki ta na Papiamento tambe, danki na Evelyn Ruiz-Croes (E buki mas excitante di mundo). Tanto Sjoerd como Stan ta bishita school pa conta storia y splica e topico di ilustracion di buki y di arte.

Nick van Leent a nace na Den Haag na 1985 y e ta specializa den computers y ilustracionnan grafico. Nick ta bishita diferente school na Aruba hunto cu Curt Fortin. Ya pa mas di 5 aña nan ta crea hunto, soña hunto, spaar placa pa desaroya tecnicanan nobo y asina hunto nan a descubri un mundo nobo.

Paul van Loon a skirbi masha hopi buki mes y ta bon conoci pa su serie 'Griezelbus'. Su bukinan a keda traduci den varios idioma. Paul van Loon ta duna su presentacionnan mainta den Cas di Cultura pa e scolnan invita. Ademas di esey Paul van Loon ta duna un presentacion special na Cas di Cultura, diamarsdia 7 di November pa 6:30 di atardi y lo tin presentacion sorpresa di varios autor, contado di cuenta y ilustrado participante na e festival. Kaarchinan ta obtenibel na Biblioteca na balor di 5 florin.

Biblioteca Nacional Aruba ta invita tur mucha pa e fiesta di apertura



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 16 november 2017** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 3 november 2027 op een perceel domeingrond, groot 345 m², gelegen aan de Balanderstraad in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie F nummer 778**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Balanderstraad 16**";
Inzetprijs: Afl. 199.000,==.
- het recht van erfpacht tot 12 april 2048 op een perceel domeingrond, groot 559 m², gelegen aan de zuidstraat- en oostkant van geprojecteerde wegen te Rooi Congo in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling: 4-F-13), nader omschreven in **meetbrief nummer 35 van negentien februari negentienhonderd zes en tachtig**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Palisiaweg 17-G**";
Inzetprijs: Afl.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 467 m² of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Ceru Preto in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 333, kavel 1-A, zoals gearceerd is aangeduid op een situatietekening, de dato 12 december 2006, meetbrief nummer 1-R-333-1-A-2 (index: D11893);
- 1/44 onverdeeld aandeel in een perceel eigendomsgrond gelegen te Ceru Preto in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte groot 5216 m² of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 333, welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven als kavel nummer 6 (geprojecteerde weg);
Inzetprijs: Afl. 150.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 301 m² of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken, zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen in het verkavelingsplan "Paradera Villas" te Paradera in Aruba, nader omschreven en gearceerd op een particulier meetdocument opgemaakt door "LEB-group", de dato zeven en twintig juli tweeduizend elf, bekend als kavel 8 (index: D11169), afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie M nummer 29, met het daarop gebouwde;
Inzetprijs: Afl. 211.400,==.
- het recht van erfpacht tot 12 oktober 2065 op een perceel domeingrond, groot 996 m², gelegen te Boroncana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie C nummer 2755**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Saliña Cerca 22-A**";
Inzetprijs: Afl. 221.177,==.
- het recht van erfpacht tot 27 oktober 2058 op een perceel domeingrond, groot 615 m², gelegen te Paradera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie M nummer 1122**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Paradera 71**";
Inzetprijs: Afl. 129.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 1 november 2017 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auktion@notaristromp.com

Na Amsterdam Manor Beach Resort:

Studiantenan di EPB San Nicolas y Hato a haya bishita di orientacion



Riba e dianan 25 y 27 di Oktober di 2017 The Amsterdam Manor Beach Resort a ricibi un biaha mas e studiantenan di EPB Hato y San Nicolas, pa asina haya un rondleiding y orientacion tocante e diferente departamento den e propiedad.

E bishita aki a bira un evento cu ta altamente anticipa pa e studiantenan y ta un iniciativa cu ta tumando lugar anualmente durante dos aña caba y unda cu e obhetivo principal ta pa laga e studiantenan aprecia e industria turistico; e diferente ramonan di studio cu ta contribui na e operacion di un hotel, y asina stimula nan interes pa nan tambe por forma parti di e crecimiento di Turismo di Aruba.

Riba Diarazon 25 di Oktober tabata e turno pa 20 estudiante di EPB San Nicolas hunto cu nan mentornan y Diabierna 27 di Oktober tabata e turno pa 25 estudiante di EPB Hato y respectivo nan mentor. E tour a ser duna na Papiamento y

nan a cubri e structura general di e maneho di e propiedad, entre e topiconan cu a ser toca tabata structura individual di cada departamento, Dress Code pa e industria, e aspecto di ta 'service-minded', disciplina na pia di trabao, e posibilidadnan pa crece y por supuesto, pa disfruta di nan labor. Esaki ta duna e studiantenan e oportunidad di por wak di cerca con un hotel ta opera y nan por haya un mihor bista di e industria, pa asina eventualmente ora cu nan mester tuma decisionan di ki rumbo nan kier bay den bida, nan por haci esaki cu un base solido y bon informa di kico e industria di turismo ta ofrecenan.

The Amsterdam Manor Beach Resort ta un hotel cu ta contribui constantemente cu e sector di educacion di Aruba y ta kere fielmente cu ora nos inverti den educacion, nos no mester enfoca unicamente riba recursonan economico, sino tambe den e recursonan social (capital humano).



Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



ANALYSE VAN DE DAG (19)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com en zie Facebook Jan de Ruijter, zie Facebook Aruba Berdad

HET PERSONEEL EN DE HANDLANGERS VAN DE ADDAMS FAMILY/DE EMANNEN, OP ARUBA !



HET PERSONEEL VAN DE ADDAMSEN ALIAS EMANNEN OP ARUBA!

Natuurlijk had de totaal geschifte Addams family als echte aristocraten vast personeel in dienst en daarnaast ook veel handlangers en vooral veel meespelers oftewel meeëters! Dat is dus ook zo op Aruba, het is onderdeel van de franchise, een aristocratisch spelende familie van gekken op Aruba heeft net als hun voorbeeldfamilie in Amerika, een groot aantal handlangers en meeëters die het verhaal zo leuk en interessant maken dat er films, televisieseries, videogames, een musical en boeken over gemaakt worden die over de hele wereld gevolgd, gelezen en gezien worden! Dus hierbij het volgende overzicht van de meespelers en meeëters in de komedie, de klucht, de toneelvoorstelling, de circusshow en het kermisoptreden van de Emannen naar hun grote voorbeeld, de Addamsen uit Amerika!! Dames en Heren van Aruba...het is mijn grote eer om u voor te stellen aan:

UNCLE FESTER

Hooggeëerd Publiek, voor dit speciale optreden in Aruba hebben wij handlanger Otmar Oduber bereid gevonden om deze hem zo goed passende rol te spelen. Hij hoefde er niet eens voor te oefenen; de rol was hem op het lijf geschreven en hij had al 7 jaar geoefend van 2009 tot 2016!! Het was de rol van Uncle Fester om zoveel mogelijk buitenlandse bezoekers naar Aruba te trekken om naar de voorstellingen van de Emannen-familie te komen kijken maar dat lukte hem niet zo goed. Het aantal bezoekers nam steeds verder af tot dat er alleen nog maar Venezolaanse bezoekers naar Aruba kwamen en die kwamen voor de ATM-pinmachines en niet voor de dagelijkse Emannen-voorstelling. Daarom werd hij dan



ook in 2016 ontslagen, eigenhandig nog wel door Mike Eman die hier op Aruba de rol speelt van Pugsley Addams zoals u al weet. Nou, Fester was het helemaal niet eens met dat ontslag en probeert uit rancune nog elke dag om Pugsley te dwarsbomen en hem het leven moeilijk te maken. Hij probeert het Pugsley zelfs onmogelijk te maken om diens familiebedrijf, de AVP, de Arubaanse Vuilnis Partij, te runnen en hij richtte zelfs een eigen partij op onder de naam NO-POR om Pugsley te ontheffen van zijn leiderschapspositie in Aruba! Hoe dat afloopt, zal de geschiedenis ons leren!!

LURCH DE BUTLER

Lurch is de eerste bediende van de familie, op Aruba gespeeld door Mike the Mess a.k.a. Mike Bou Mesa en hij zorgt voor het grote geld. Hij doet dat door olie in te kopen voor de lage dagprijs van 40 dollar per barrel, die hij vervolgens heel slinks en handig doorverkoopt aan de Arubaanse bevolking voor 90 dollar per barrel en de 60 dollar winst per barrel schuift hij dan door aan Pugsley en diens halve broertje en twee zusjes. Zelf mag hij er natuurlijk ook een lekker deel van



achterhouden voor zijn werk als front oftewel stroman. Het zusje van Pugsley is notaris en die werkt het makkelijk verdiende geld handig weg voor de belastingdienst via allerlei duistere nv'tjes in Panama City!

THING

Thing T. Thing is de illustere helpende hand in al het kwaad van de Addamsen, op Aruba de Emannen; hier in Aruba wordt die rol voortreffelijk gespeeld door Benny Langevinger, zo genoemd omdat hij één langevinger heeft waarmee hij steelt..... steelt zoals niemand anders dat kan ...het is een lust om dat te zien.....hij heeft er zoveel in geoefend dat hij er wereldkampioen in is geworden!! Hij doet het nog mooier en beter dan FC Barcelona voetbal speelt. Hij steelt door opties op percelen overheidsgrond van de bevolking uit te geven aan zijn handlanger die Ladroncita Arends heet, die de opties snel doorverkoopt voor 50.000 florin per vierkante meter om de winst door te spelen naar Benny's lange vinger die het net als alle andere maffia-capo's moet afstaan aan Pugsley en diens familie in de Arubaanse Vuilnis Partij. Wordt vervolgd.



Boogaard Oranjestad ta habri Diasabra 28 di Oktober

Un biaha mas cu placer e oficina di Boogaard Assurantien situa na Paardenbaaistraat 8 (Oranjestad) lo ta habri riba un Diasabra, cual ta awe Diasabra 28 di Oktober.

Orario lo ta for di 9'or di mainta te cu 1'or di merdia. Esaki ta un servicio extra cu Boogaard ta brindando su clientela durante e ultimo lunanan. Si un cliente tin mester di conseho riba aseguro, ta desea di haci un cambio riba un polisa existente, pasa pa servicio di cahera, servicio di claim, cumpra un aseguro nobo of un otro servicio cu Boogaard ta brinda, e cliente ta cordialmente bon bini.

E colega nan servicial y amabel di Boogaard ta desea un y tur un feliz fin di siman y ta warda bo bishita. Pa cualkier pregunta por tuma contacto na 528 - 8888.

Sinti bo bon, sinti bo frankil cu Boogaard!



Pastoor Hendrikstraat 61
Telefoon: 584 5219
E-mail: colegio.san.augustin@sko.a.w

Pa: Mayornan di alumnonan di klas 1, 2 y 3

Fecha: 27 oktober 2017.

Number: 2017- 0034-u

Topico: Cambio den orario di scol

Apreciabel mayor,

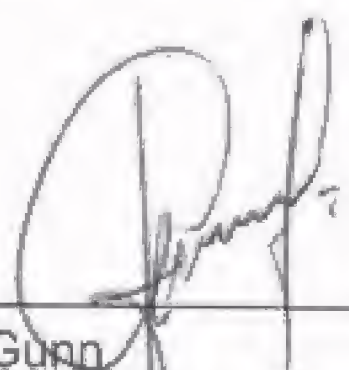
Pa medio di e carta aki directorado di Colegio San Augustin kier informa bo persona cu durante e periodo di examen central (CP) y examen escolar (SE) lo tin cambio den e orario di scol. E periodo aki lo ta for di dia 30 di oktober te cu 6 di november 2017.

Durante e periodo aki e lesnan pa e alumnonan di Ciclo Basico 1 y 2 lo caba 12.30 di merdia. Pa e alumnonan di klas 3 tin un diferencia chikito, pues e alumnonan aki lo caba tur dia 12.30 di merdia, cu excepcion di dia 3 di november, unda nan scol lo termina 10.30 di mainta.

Directorado ta haci un peticion cordial, pero urgente na bo persona pa tene bon cuenta cu e orario, pa asina bo persona regla e buscamiento di bo yiu(nan) na scol, conforme e orario ariba menciona.

Spera di a informa bo persona debidamente y contando riba bo comprension.

Saludo cordial,


A. Gunn
Directora Colegio San Augustin



TUR DIAMARS
08:00PM

Y DIAHUEBS
08:45PM

Sandra Croes
y
Lyonel Dirks

Strea
di fin di aña

Top 95

Diasabra awor 4 di November:

Un un evento pa nos muchanan na e facilidad di Fast Tracks Mini Drag



Ariba peticion di varios mayor cu tempo nan tabata chiquito a yega di participa na caredanan di Matchbox y Hot Wheels, a dicidi di tene un evento pa asina duna e muchanan un chens pa bin pusta cu nan autonan Hot Wheels.

E evento aki lo ta pa Matchbox Beginners, pues muchanan entre 6 y 12 aña y tur e autonan mester ta stock (pues manera nan a bin for di fabrica) y mester pisa 75 gram of menos. Kier pone enfasis cu e competencia aki ta pa e muchanan have fun pustando contra otro, pues nan mester ta presente pa incribi y tambe durante di e careda pa hiba y busca nan mesun autonan.

Inscripcion y roadtest lo tuma lugar Diabierna 3 di November di 6'or di atardi pa 9'or di anochi na pista di Fast Tracks mes (cual

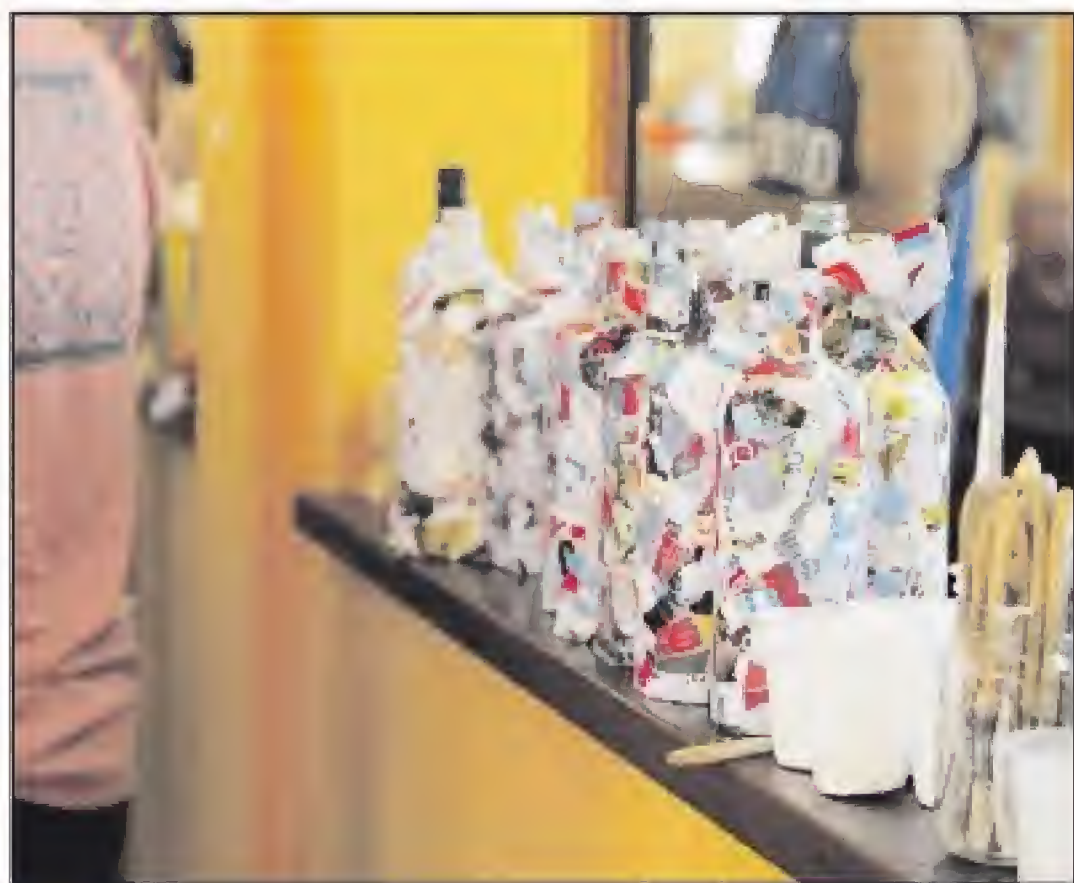
ta keda na Weg Fontein poco prome cu bo jega Palo Marga) y ta costa 5 florin pa un team di 4 auto y cada mucha por inscribi un maximo di 2 team riba su nomber.

Caredanan mes lo ta Diasabra 4 di November cuminsando pa 6'or di atardi y si caba tempran lo tin oportunidad pa e mayornan core personal challenges contra otro despues di e careda di e muchanan. Tambe despues di e caredanan lo bay tin un sorpresa pa asina yama e temporada di Pasco y Fin di Aña bon bini.

Pa mas informacion por bay riba e pagina di facebook di Fast Tracks cual ta [facebook.com/arubaminidrag](https://www.facebook.com/arubaminidrag) of por yama of manda message na cell 742-7000.



Digicel ta contribui cu programa di arte di Fundacion Siñami Paso a Paso



Recientemente un ekipo di empleadonan di Digicel Aruba a bishita un organizacion importante unda cu a contribui den forma positivo na desaroyo di comunidad – Fundacion Siñami Paso a Paso. E fundacion ta traha cu personanan handicap y hendenan grandi riba proyectonan di arte, cual ta acumula tur y bende nan den e feria anual.

E artenan mas popular di e grupo ta e decoracionnan di Pasco, cu ta bende bon y ta provee fondo p'e fundacion por sigui traha. E team di Digicel a haci un entrega special di stoelnan na e programa di Fundacion Siñami Paso a Paso, pa asina nan por tin un ambiente di trabao mas confortabel.

Durante e bishita aki, e team di Digicel a disfruta

di interaccion y a asisti na e programa di e trabao di e participantenan. E participantenan tabata cortes y a duna bon bini na e bishitantenan cu un experiencia diferente riba e “work floor”.

Jennifer Kock, Marketing & Branding Manager di Digicel Aruba a bisa di e experiencia emocionante aki, “E trabao haci na Fundacion Siñami Paso a Paso ta importante na e trahamento di un sociedad exclusivo, unda cu ta reconoce e persona handicap y hende grandi pa sigui haci contribucionnan di balor pa nan comunidad. Digicel ta gradici cu nan a ricibi e oportunidad di sostene iniciativa aki y mas ainda cu e participantenan ta usa material recicla pa nan arte y ta haya felicidad den crea nan arte decorativo.”



Riba facebook por a lesa y confirma cu: Ady Thijssen lo bira minister plenipotenciario na Hulanda



Parlamentario Ady Thijssen a tuma su retiro for di parlamento y a asina a haya tambe un ceremonia di despedida como un di e parlamentarianan cu lo no bolbe bek den Parlamento di Aruba.

Hopi a haci e pregunta: Dicon? Pasobra cu Ady Thijssen te ainda tin voto di sosten pa por keda den parlamento.

Riba facebook, por bin compronde cu Ady Thijssen lo bay sigui traba riba otro nivel y cu ta ser menciona cu Ady lo ta bay Hulanda pa bira minister plenipotenciario.

Esaki lo no a cay den bon tera serca varios votadornan di Ady, kendenan ta boga pa Ady bira minister di Economia, Labor y Agricultura.

Sinembargo, otronan ta opina cu ta mucho tempran pa cuminsa specula y ta perfera di duna Ady mes e espacio pa asina e por informa ta na unda e lo bay sigui sirbi pais. Cu e retiro di Ady, e ta habri caminda pa otro politico riba lista, drenta parlamento di Aruba. Exitu Ady!

SUPER SHOPPING 25 YEARS Anniversary Sale

NOS KIER GRADICI HENTER E PUEBLO DI ARUBA PA E SOSTEN GRANDI CU NOS A RECIBI
PA NOS SIGUI CRECE Y DUNA SERVICIO EXCELENTE PA E PUEBLO DI ARUBA

50%

SALE

- ~TUR PAÑA DI MUCHA, HENDE HOMBER Y MUHE
- ~TUR SAPATO
- ~TUR COMFORTER / COMFORTER SETS
- ~TUR PAÑA DI CAMA
- ~TUR TAPIJT DI SALA, BAÑO Y CUSHINA
- ~TUR SERBETE
- ~TUR CORTINA DI SALA, CUSHINA Y BAÑO
- ~TUR ARTICULO DI CAS Y CUSHINA
- ~TUR COI HUNGA
- ~TUR ACCESORIO DI AUTO

NOS TIN TUR COS PA HALLOWEEN INCLUYENDO DISFRAS, DECORASHON, MAKE-UP.

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD

TEL: 582-2818

Partido Por lo haya dos Minister:

Andin Bikker y Otmar Oduber lo forma parti di Gobierno como minister

Riba facebook ta circula cu Andin Bikker lo bira minister di Husticia

Tanto riba facebook y tambe como den seno di esnan yega na Andin Bikker ta circulando cu Andin lo bay ocupa e posicion di Minister di Husticia di pais Aruba. Esaki sigur lo tabata un soño di Andin pa basta tempo. Awor cu e resultado di eleccion di 22 di september, Andin Bikker porfin lo por cumpli su deseo di bira minister.

Remarcabel ta cu Andin a cay masha hopi den voto. Andin ta un di e politiconan cu a perde mas hopi voto den eleccion, unda el a bay atras cu 2000 voto. Asina mes, e partido a yega dos asiento cual ta trece cune cu POR lo haya dos asiento. Esaki ta loke hopi hende a comprende for di e ultimo conferencia di prensa di Otmar ora ela bisa bon cla cu tanto e como Andin lo sigui pa Gobierno. SOLO DI PUEBLO ta desea Andin hopi exito como Minister di Husticia di nos pais y cu e sa di traha!



HET PASSIEF KIESRECHT

Eisen t.a.v. de verkiesbaarheid tot lid van de Kamer

(cfm. artikel 5 van de Landsverordening op de Kamer van Koophandel en Nijverheid - AB 1990 no.GT29)

Tot lid van de Kamer kan worden gekozen of benoemd hij/zij die:

- gedurende de laatste twee jaren in het Bevolkingsregister van Aruba ingeschreven is geweest;
- Nederlander is;
- de leeftijd van 25 jaar heeft bereikt op uiterlijk 15 oktober van het jaar waarin de verkiezing valt;
- Twee of meer personen kunnen niet tegelijkertijd leden van de Kamer zijn indien deze beiden tot eenzelfde zaak in het Handelsregister staan ingeschreven zoals bedoeld in artikel 3, lid 1;
- niet rechtens van hun vrijheid zijn beroofd, niet krachtens onherroepelijke rechterlijke uitspraak wegens krankzinnigheid of zwakheid van vermogens de beschikking of beheer over hun goederen hebben verloren, niet van de ouderlijke macht of de voogdij over een of meer van hun kinderen ontzet zijn, of niet ingevolge onherroepelijk geworden rechterlijke uitspraak in staat van faillissement verkeren of anderszins de beschikking of beheer van hun goederen hebben verloren en niet van het kiesrecht voor de Kamer of van de verkiesbaarheid bij onherroepelijke rechterlijke uitspraak zijn ontzet;
- de benoeming of verkiezing tot lid van de Kamer heeft aanvaard.

Voor de punten a t/m f dient tezamen met de kandidatenlijst te worden overlegd:

- Kopie van een geldig Nederlands paspoort van de kandidaat of naturalisatiebewijs.
- Verklaring van Inschrijving in het Bevolkingsregister. Aanbevolen wordt dit document tijdig aan te vragen bij Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.
- Bijgevoegde bijzondere formulieren voor de schriftelijke verklaring van de kandidaat (ten aanzien van de punten d, e en f).

Bij aanvaarding lidmaatschap moet tevens te worden overlegd:

- Uittreksel uit het Geboorteregister. Aanbevolen wordt dit document tijdig aan te vragen bij Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.
- Uittreksel uit het Bevolkingsregister. Aanbevolen wordt dit document tijdig aan te vragen bij Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.

Tijdperk van kandidaatstelling

(cfm. artikel 18 van de Kiesverordening Kamer van Koophandel en Nijverheid -AB 1993 no.GT 37 (wettekst is beschikbaar op website KvK: www.arubachamber.com).

Conform publicatie in de krant (zie bijlage) wordt het tijdperk van kandidaatstelling voor een vacature voor het lidmaatschap van het Bestuur van de Kamer vastgesteld voor een periode van 14 dagen. Opgaaformulieren van kandidaten alsmede formulieren voor de schriftelijke verklaringen van kandidaten zijn kosteloos voor kiezers verkrijgbaar bij de Kamer.

Gedurende de periode van kandidaatstelling op werkdagen tussen 9.00 uur en 12.00 uur kan het opgaafformulier voor een kandidaat worden ingeleverd bij de Kamer van Koophandel.

- Inlevering van het opgaafformulier van de kandidaat geschiedt persoonlijk door één van de ondertekenaars ten overstaan van de Secretaris van de Kamer, tevens Secretaris van de Verkiezingscommissie.



KAMER DE COMMERCE AND INDUSTRIES ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA
CAMARA DI COMERCIO Y INDUSTRIA ARUBA

KAMER VAN KOOPHANDEL
EN NIJVERHEID ARUBA

DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA maakt bekend dat conform het bepaalde bij art. 19 van de Kiesverordening Kamer van Koophandel en Nijverheid het tijdvak voor de

KANDIDAATSTELLING

met betrekking tot de verkiezing van de leden van de Kamer is vastgesteld van 1 t/m 14 november 2017.

De wegens periodieke aftreding ontstane vacatures zijn respectievelijk als volgt:

KLEINBEDRIJF

1 (één) lid – termijn 1 januari 2018 t/m 31 december 2020

GROOTBEDRIJF

2 (twee) leden – termijn 1 januari 2018 t/m 31 december 2020

Gedurende voornoemd tijdvak van veertien (14) dagen kunnen ter Secretarie der Kamer op werkdagen van 09.00 uur 's ochtends tot 12.00 uur 's middags, kandidaten worden opgegeven door indiening van een opgave, ondertekend door tenminste vijftien (15) kiezers die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing waarvoor de kandidaatstelling is geschied en vergezeld van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat deze bereid is de kandidatuur te aanvaarden. Elke opgave mag slechts de naam van één (1) kandidaat bevatten.

De formulieren voor opgave van kandidaten en voor de schriftelijke verklaringen zijn vanaf heden kosteloos voor de kiezers verkrijgbaar op het kantoor van de Kamer, J.E. Irausquin Blvd. 10. Inlevering van de opgave van kandidaten geschiedt persoonlijk door één der ondertekenaars.

Studiantenan di EPI y UA hospitalidad & turismo ta presenta:

“Fall Benefit Al Fresco Dinner”

University of Aruba Garden November 4, 2017

Bou auspicio y guia di Divi & Tamarijn All Inclusive, EPI y Universidad di Aruba, Facultadnan di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) ta presenta pa prome biaha un “Fall Benefit Al Fresco Dinner” cu lo tuma lugar dia 4 di November den e jardin espectacular di Universidad di Aruba. E studiantenan ta preparando un cena cu tema “Al Fresco” pa 100 persona, cu ta inclui un cena di cinco plato y su biña corespondiente.

E evento tin dos meta:

Na prome lugar ta ofrece na e studiantenan un klas bibo, caminda cu nan lo organiza e evento di comienso te final, lo prepara e menu, cushina e cena, hasi e mercaeo, setup, sirbi y break down. Na di dos lugar e ta un evento pa recauda fondo pa facilita field trips y actividadnan culinario pa studiantenan di ambos facultad.

“E cena special aki tin metanan adicional cu ta habri porta pa mas colaboracion entre partnernan den e industria. Projectonan asina ta permiti studiantenan yega y surpasa nan potencial, paden y pafor di klas. Tambe ta ofrece na nan oportunidadnan cu lo tin un impacto pa bida largo.” Decano John Wardlaw ta elabora.

Nos ta invita nos comunidad di Aruba pa un anochi di cuminda delicioso y conversacion ameno – tur pa un bon causa. E evento lo ta dia 4 di november, 2017 di 6:30 – 10:30pm na Universidad di Aruba. Lo tin un welcome cocktail, entretenimiento musical, y un cena Al Fresco di 5 plato. Ticketnan ta disponibel pa \$150 pa pareha, \$750 pa grupo di 10 persona na mesa. Companianan cu kier gradici nan staff, mihor empleadonan, y/of clientenan y regala nan esaki por tuma contacto cu Decano John Wardlaw na jjwardlaw@hotmail.com, john.wardlaw@ua.aw of telefon +297 5262240.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

500 AÑA DI REFORMACION

31 DI OKTOBER 1517 – 31 DI OKTOBER 2017

Un fecha pa recorda... Scirbi pa: Ps. Adri Berg

31 di oktober 2017 ta 500 aña pasa cu e doctor y profesor di teología Martin Luther a pone riba porta di e kapel di e kasteel na Wittenberg, Alemania, 95 puntonan, riba practicanan den e iglesia Catolico Romano di e tempo ey cu no tabata cuadra cu Bijbel. Por ehempel e benta di cartanan di indulgencia (por a cumpra e cartanan ey pa reduci e cantidad di castigo pa pica den purgatorio).

Bida di Martin Luther

El e nace na 1483 na Alemania y na 1501 a cuminsa studia Ley na Erfurt. Na 1505 lamper a dal cerca di dje y esey a conduci pa e drenta un monesterio di e Augustinianonan pa castiga su culpa, alma y spiritu den su buskeda pa un Dios misericordioso. Na 1510 el a haci un biahe pa Roma y a keda desapunta di e ambiente cu a reina na e Vaticano: "Mi mes" el a declara, "a tende cu hende ta bisa abiertamente den e cayanan di Roma cu "si tin un infierno, Roma a wordo construi riba dje.". Despues di su regreso el a muda pa e monasterio di Wittenberg y a cuminsa predica eyan na 1511. Na 1512 el bira doctor den teologia y a wordo apunta profesor na e universidad di Wittenberg. Banda di dje e tabatin diferente iglesianan bao di su cuida.

Studiando y siñando e bukinan di Bijbel specialmente Salmonan, Romanonan, Galationan y Hebreonan el yega na e conclusión cu solamente door di Cristo tin salvacion eterno y por yega na e paz cu Dios y no door di e practicanan manera e indulgencianan. Pordon berdadero y gracia di Dios no ta wordo haya door di indulgencianan of e siñanza di iglesia pero door di un pecador cu ta converti na Dios. Luther tambe a descubri cu e autoridad absoluto di e Papa di iglesia Catolico Romano no tabata cuadra cu Bijbel tampoco.

Tur esey el a poni den 95 ponencianan cu el a pega na porta di e kapel di e kasteel di Wittenberg rib 31 di oktober 1517 y a manda esey tambe pa diferente obisponan.

Na 1518 Papa di Roma a pidi Luther pa bin Roma, pero e no a bay riba conseho di su amigonan pasobra su bida tabata na peligro. Na 1520 Luther a wordo excomunica,



pasobra e no kier a hala su palabranan aden bisando na e clero cu e ta dispuesto pa haci si nan por demostra cu loke e ta bisa no ta cuadro cu Bijbel.

Su amigonan a protehe for di sicarionan y nan a hib'e Wartburg, caminda el a traduci e Testament Nobo for di Griego na Aleman y despues e Testament Bieu, cu e intencion pa Bijbel por yega na tur hende, no solamente na un grupito cu ta domina Latijn.

Na 1525 el a casa cu e ex-non Katharina von Bora y nan a haya 4 yiu. El a muri na 1546 na Wittenberg.

E gran apoyo cu Luther tabata haya no tabata tur debi na su principianan spiritual, pero tambe pa via di sentimentonan contra un iglesia cu a mantene un maneho di: "si boso (monarconan) ta mantene e pueblo pover, nos ta mantene nan bobo".

Siñanzanan

E siguiente principianan teológico ta resumi e punto di bista di e Reformadornan:

- Sola scriptura - Solamente e Bijbel ta nos ultimo autoridad, no e iglesia, ni e papa, tradicionnan di e iglesia of consehonan di iglesia. Otro fuentenan di autoridad por tin un papel importante, pero Escritura ta realmente e autoridad supremo.

- Solus Christus - E iglesia medieval a agrega otro elementonan na e obra di salvacion di Cristo, hasta por a cumpra cartanan cu tabata absolve hende di pica (indulgencianan). Luther y e otro reformadornan a bay bek na Bijbel y a predica un salvacion cu ta unicamente posibel door di Cristo.

- Sola gratia - Ta gracia so door di e obra sobrenatural di Spiritu Santo cu ta hiba nos cerca



Cristo, y ta hustifica nos di nos picanan.

- Sola fide - Hustificacion ta solamente door di fe den Cristo. Hustificacion ta e acto di Dios, declarando pecadornan husto solamente door di Cristo, solamente door di gracia y solamente door di fe.

- Soli Deo gloria - Gloria solamente pa Dios: esey ta loke Pablo ta expresa den Romanonan 11:36: Pasobra di djE y door di djE

y p'E tur cos ta. Na E sea gloria pa Semper y Semper Amen.

Dia 31 di oktober awor (diamars) lo pasa e película "Lutero" na e auditorium di Iglesia Piedra Plat cuminsando 7:30pm. Un película hopi interesante y di accion cu ta duna un retrato biográfico di e reformador protestante Martin Lutero. Entrada ta gratis. Tur hende ta welcome.

Di dos presentacion exitoso di Museo Arqueologico na MFA En conexion cu periodo di horcan y arqueologia sub-aquatico

Diarazon, 25 di Oktober ultimo, Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) a organiza otro anochi informativo pa publico. E biaha aki tabata turno di e Multifunctionele Accomodatíe (MFA) na Paradera, na unda arqueologo drs. Raymundo Dijkhoff a duna un interesante charla en conexion cu e periodo di horcan y arqueologia sub-aquatico. Un publico diverso a asisti activamente na e anochi aki y a haya e oportunidad pa haci hopi pregunta na e expertonan presente. E exposicion temporario den cuadro dje tema arqueologia sub-aquatico di 'Museum Goes Tec' a biaha awor pa MFA Paradera na unda tur bishitante por disfruta di e bunita panel cu presentacion 3D riba screen durante e proximo tres lunanan. E anochi aki bishitantenan a ser deleita cu un bunita percusion, treci pa Jair Britten y su talentoso yiu Amanda, kende tambe a proclama e impresionante poema "Boc'I Brik: Mi ta Bibo!" skirbi pa nos propio arqueologo Raymundo y inspira pa e e naufrago di e Brik "Hero" cu a tuma lugar na 1886 durante un horcan devastador y di cual a haya e wesonan di e skellet di un marinero di e brik aki, despues cu horcan Dean a pasa pa nort di Aruba, a ser exponi y despues excava pa personal di



Museo Arqueologico na 2007. E anochi tabata tin un ambiente hopi ameno cu algun dushi pasa boca crioyo y coy bebe.

Aunke e salanan di Museo Arqueologico actualmente no ta accesibel pa publico pa motibo di trabonan grandi di mantencion cu ta tumando lugar, MANA ta percura

pa e informacion di nos antepasadonan keda accesibel pa publico cu entre otro exposicionnan temporario na Archivo Nacional, Biblioteca Nacional y awor tambe na MFA Paradera, como tambe pa medio di charla y presentacionnan interesante na diferente localidad. Semper por traha un cita cu e Departamento Educativo

di Museo si tin mester di informacion pa spreekbeurt, werkstuk y otro proyecto di school.

Keda pendiente pa otro actividad pa publico di Museo Arqueologico hunto cu Stichting Monumentenfonds na luna di November! Mas informacion lo sigui den e proximo simannan.



Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria ta informa referente;

Permiso pa establecimiento di negoshi na Aruba y registracion di nomber comercial

Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI) ta atende entre otro permiso pa Establecimiento di Negoshi (Vestigingsverordening Bedrijven).

Por haci negoshi den diferente forma, di cual esunnan mas usual ta Negoshi Propio (Eenmanszaak), Sociedad Colectivo (V.O.F.), Sociedad Anonimo (N.V.) y Sociedad Responsabilidad Limita (V.B.A.) Ademá permiso ta rekeri pa e.o. muda un negoshi, amplia of cambia actividadnan comercial y sucursal di un Sociedad Huridico.

Un peticion pa un permiso conforme e Ley di establecimiento ta wordo evalua y ta wordo mara na e siguiente condicionnan.

1. E peticion mester cumpli cu e Ley di establecimiento di negoshi "VvB"; e maneho di establecimiento di negoshi (Richtlijnen VvB) y e Legesbesluit DEZHI;

2. E negoshi concerni mester cumpli cu e normanan di parkeo, conforme e maneho di D.O.W.

Desde 23 di mei 2017 Minister di Asuntunan Economico a introduci un maneho adicional/nobo referente e lugar di establecimiento. Reglanan a wordo stipula concerniendo e actividad comercial y e lugar di establecimiento di e negoshi cu mester permiso conforme e ley ariba menciona, especificamente den un area residencial. Den area residencial e prioridad ta pa residencia. P'esey



kier evita cu ta establece un negoshi di cual su actividad por trece molester den e areanan aki door di p.e. hopi sonido of vibracion, hopi trafico of problema cu parkeo. Tambe actividad cu ta reduci e balor di e propiedadnan di residencia. E actividadnan aki ta wordo menciona den e ley di "Hinderverordening" y otro actividadnan stipula, cu lo wordo agrega na e ley aki.

Fuera di e Ordenansa Nacional pa Establecimiento di Negoshi, tur negoshi tin obligacion pa registra na Camara di Comercio.

Pa facilita e control riba cumplimiento di e ley en cuestion, tur comerciante ta wordo pidi pa tin na tur momento, den e establecimiento corespondiente, e original of copia di e permiso(nan) necesario y/of un extracto di registracion na Camara di Comercio (no mas bieuw cu 6 luna). E documenton-

an menciona mester wordo muestra na e ambtenaar di Departamento di Asunto Economico unda e control ta tuma lugar.

DEZHI ta constata na momento di control cu tin hopi negoshi, e.o. hotel, condominium, restaurant y otro, cu no a registra e nomber di negoshi/nombr comercial na Camara di Comercio. Pa evita cu negoshinan por tin nombr similar y cu por trece confusion den pueblo, esaki mester wordo haci.

COCA-COLA NACIONAL A TRAIN Y TA CLA PA E BATAYA!

Nos a train duro y ta cla pa e bataya contra e indjannan.

Diadomingo, dia di famia nos ta warda tur nos fanaticonan cu henter famia pa asina nos haya mas forza ainda pa asina grita GOOOOOOOL!

Bin yuda nos pa asina tapa e huma....nos ta cla pa hunga bon bala pa hisa nos puntonan y ta na prome luga! Esey ta pasa sigur cu e gran apoyo di nos fiel fanaticonan!

Corda busca nos bandera pa asina bo ta sigur unda dreña. Entrada ta solamente Awg. 7.= pa adulto y mucha bou di 12 aña

ta paga Awg. 1.=.

Tambe nos lo tin 2 doorprize! Nos sa kico nos fanaticonan kier ta pesey mes nos lo rifa un gift certificate di Mario's Sportshop. Y e otro premio lo ta un caha di e tremendo cerbez Chill!

No lubida, diadomingo 29 di october pa 6or di atardi! No perde e tremendo partido aki! Nos ta warda boso desde 5.30 di atardi pa asina hunto nos yena e stadion y grita duro!

Ban apoya cu orguyo nos team CAMPEON Coca Cola Nacional!



Bautismo di Uniform Damas Volleyball “CBN Total Finance”

Recientemente na On the Rocks Café e team di Damas Volleyball Centro di Bario Noord, den un ambiente ameno hunto cu representantenan di Total Finance a batisa e uniformnan nobo di “CBN Total Finance”. E aña aki Total Finance ta sponsor di Centro di Bario Noord Damas Volleyball Team, kendenan a keda contento di a ricibi e sosten aki.

E atardi aki tanto e representantenan di Total Finance como e team y nan famia a yega hunto pa e bautismo. A haci esaki den un forma diferente y alegre. Total Finance ta kere den e importancia di sostene nos comunidad especialmente di por practica deporte y pesey ta contribui semper te unda cu por. Awor cu uniform nobo, e team completo di “CBN Total Finance” tin mas smaak y dedicacion pa nan logra e titulo maximo di campeon.



Tipline: 585-9500 585-9500 585-9500

Tipline: 585-9500 585-9500 585-9500

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

21ste Trekking										26 Oktober 2017									
REK HEBEN	DUIZEND	4198 150	6745 150	5063 150	11440 150	13761 150	15755 150	17885 150	20026 150	22150 150	24335 150	26735 150	28684 150	30945 150	33096 150				
2 150	2033 150	4230 150	6752 150	5097 150	11470 150	13778 150	15767 150	17912 150	20029 150	22152 150	24359 150	26751 150	28704 150	30962 150	33109 150				
4 150	2064 150	4266 150	6769 150	5109 150	11485 150	13819 150	15783 150	17927 150	20039 150	22171 150	24365 150	26773 150	28713 150	30965 150	33128 150				
TIEN TALLEN	2084 150	4335 150	6780 150	5121 150	11506 150	13888 150	15821 150	17971 150	20083 150	22248 150	24435 150	26781 150	28718 150	30971 150	33144 150				
44 150	2124 150	4421 150	6887 150	5201 150	11637 150	13982 150	15884 150	18042 150	20119 150	22299 150	24530 150	26861 150	28834 150	31012 150	33248 150				
51 150	2125 150	4452 150	6898 150	5202 150	11652 150	13983 150	15892 150	18005 150	20240 150	22311 150	24560 150	26899 150	28836 150	31030 150	33268 150				
64 150	2132 150	4454 150	6941 150	5234 150	11657 150	13987 150	15905 150	18045 150	20245 150	22372 150	24569 150	26922 150	28860 150	31031 150	33286 150				
69 150	2164 150	4461 150	6991 150	5240 150	11658 1000	13996 150	15904 150	18016 150	20256 150	22402 150	24570 150	26925 150	28877 150	31039 150	33287 150				
73 150	2165 150	4474 150	6999 150	5241 150	11677 150	13997 150	15905 150	18045 150	20262 150	22415 150	24577 150	26927 150	28909 150	31040 150	33301 150				
81 150	2193 150	4479 150	7000 150	5255 150	11686 150	13999 150	15932 150	18058 150	20278 150	22416 150	24583 150	26943 150	28931 150	31052 150	33321 150				
86 150	2201 150	4480 150	7029 150	5271 150	11693 150	14002 150	15940 150	18059 150	20282 150	22460 150	24602 150	26944 150	28934 150	31078 150	33323 150				
88 150	2214 150	4507 150	7032 150	5278 150	11695 150	14003 150	15944 150	18080 150	20291 150	22474 150	24691 150	26956 150	28959 150	31122 150	33324 150				
BOORDER TALLEN	2220 150	4537 150	7032 150	5291 150	11699 150	14005 150	15954 150	18109 150	20299 150	22478 150	24700 150	26965 150	28960 150	31125 150	33352 150				
102 150	2238 150	4540 150	7070 150	5319 150	11704 150	14007 150	15964 150	18148 150	20324 150	22509 150	24731 150	26971 150	28964 150	31167 150	33382 150				
137 150	2244 150	4584 150	7079 150	5322 150	11755 150	14008 150	15976 150	18158 150	20355 150	22538 150	24738 150	26989 150	28983 150	31171 150	33401 150				
138 150	2253 150	4585 150	7073 150	5325 150	11762 150	14009 150	15982 150	18160 150	20364 150	22563 150	24755 150	26999 150	28983 150	31193 150	33403 150				
139 150	2314 150	4598 150	7063 150	5335 150	11768 150	14065 150	15983 150	18170 150	20383 150	22570 150	24766 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
144 150	2362 150	4621 150	7100 150	5406 150	11809 150	14080 150	15985 150	18173 150	20386 150	22573 150	24768 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
144 150	2368 150	4630 150	7150 150	5417 150	11825 150	14096 150	15987 150	18196 150	20392 150	22601 150	24772 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
177 150	2410 150	4669 150	7162 150	5435 150	11921 150	14136 150	15992 150	18217 150	20431 150	22648 150	24798 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
213 150	2416 150	4750 150	7167 150	5447 150	11939 150	14150 150	16005 150	18247 150	20453 150	22676 150	24802 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
229 150	2452 150	4770 150	7173 150	5451 150	11984 150	14197 150	16083 500	18257 150	20454 150	22708 150	24822 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
242 150	2486 150	4775 150	7252 150	5519 150	12006 150	14218 150	16087 150	18259 150	20463 150	22735 150	24829 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
261 150	2511 150	4782 150	7330 150	5534 150	12014 150	14253 150	16116 150	18281 150	20477 150	22739 150	24844 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
264 150	2515 150	4821 150	7333 150	5547 150	12020 150	14262 150	16126 150	18313 150	20479 150	22750 150	24854 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
276 150	2540 150	4826 150	7344 150	5566 150	12026 150	14278 150	16163 150	18315 150	20494 150	22752 150	24864 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
277 150	2546 150	4830 150	7373 150	5576 150	12026 150	14305 150	16165 150	18321 150	20496 150	22781 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
280 150	2547 150	4839 150	7374 150	5584 150	12026 150	14318 150	16167 150	18335 150	20497 150	22800 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
313 150	2581 150	4844 150	7389 150	5598 150	12026 150	14315 150	16172 150	18339 150	20506 150	22802 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
326 150	2616 150	4867 150	7416 150	5627 150	12025 150	14320 150	16182 150	18343 150	20530 150	22813 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
330 150	2626 150	4882 150	7453 150	5629 150	12122 150	14335 150	16184 150	18351 150	20561 150	22816 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
362 150	2647 150	4887 150	7461 150	5640 150	12125 150	14345 150	16189 150	18410 150	20560 1000	22818 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
365 150	2654 150	4923 150	7466 150	5641 150	12141 150	14351 150	16234 150	18417 150	20579 150	22833 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
369 150	2655 150	4929 150	7471 150	5642 150	12162 150	14352 150	16265 500	18437 150	20589 150	22839 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
372 150	2671 150	4938 150	7472 150	5657 150	12173 150	14357 150	16279 150	18438 150	20679 150	22852 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
403 150	2674 150	4946 150	7477 150	5666 150	12179 150	14370 150	16288 150	18448 150	20682 150	22865 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
434 150	2677 150	4947 150	7497 150	5671 150	12188 150	14375 150	16308 150	18455 150	20693 150	22893 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
462 150	2692 150	4975 150	7504 150	5679 150	12210 150	14382 150	16310 150	18457 150	20754 150	22908 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
476 150	2699 150	4977 150	7531 150	5680 150	12222 150	14393 150	16337 150	18487 150	20768 150	22924 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
484 150	2728 150	4983 150	7535 150	5683 150	12240 150	14405 150	16346 150	18515 150	20798 150	22938 150	24890 150	27016 150	29039 150	31200 150	33412 150				
494 10																			

Mensahe La Birgen di Gracia di Aruba

25 October 2017, 9.00 pm, Koyari – Aruba

Bonbiní na tur Mi yiunan cu Mi ta stima di henter Mi curason.

Hisa boso mannan y sinti cu boso ta stimá. Sinti cu boso ta proteha y cuida. No pensa cu boso ta boso so. Awe Mi mirada ta mas profundo ariba boso, specialmente riba esnan cu tin depresion, esnan cu curason kibra, esnan cu a bini cargá, esnan cu nan curpa ta haci dolor y cu tin dolor. Awe Mi a bini pa muestra boso Mi amor, Mi tranquilidad den boso alma y den boso bida. E mannan habri ta nifica 'Lucha pa e amor, pa e victoria'. No cay! Sigui! Sigui padilanti. Tur locual cu boso kier lucha p'e, boso lo triunfa den dje.

Amí boso Mama ta resa tur dia pa boso, pasobra Mi sa cu hopi di boso ta cay, ta desví, ta lubida y ta trata otro malo. Pakiko trata otro malo? Pakiko kibra y rechasa otro siendo cu boso mester acerca, stima y cuida awo na bida y no despues cu boso ta arepentí y bisa "Pakiko mi ta trata mi prohimonan y mi rumannan malo?"

Awe Mi kier pa boso baha boso cabes, humiya boso mes, sclama na e naturalesa di e berdad di bida. Boso tur ta pecador, pero awe boso tin un bida nobo. Boso ta bay ricibi Mi bendicion na abundancia, cu e victoria, cu Mi gracia, cu hopi amor y splendor lo baha ariba boso tur. No perde speransa. Confía cu Mi Yiu Hesus a bini pa pordona boso, pa salba boso y kita boso for di e mal caminda.

Boso lo sinti ken ta e hendenan cu no ta bon den boso caminda. Mi lo manda Spirito Santo ilumina boso pa boso sinti ken ta bon y ken ta malo. Traha, resa y pidi pa e salvacion di esnan cu ta malo tambe. Mi sa cu e no ta facil, pero haci'e den nomber di Mi y di Mi Yiu Hesus, den nomber di Santonan y di Angelnan. Camindanan lo habri y sigui habri. Spirito Santo lo supla



riba boso cu Su amor y bondad.

Mi sa cu awe boso tur tin hopi peticion. Boso por pidi Mi nan? Ken ta yora? Ken ta tristo? Pakiko boso tin yen di carga den boso curason? Boso kier entrega Mi nan? No keda cu nan, pasobra boso ta bira malo. Tristes ta kibra boso curason y ta stroba boso pa sigui bay padilanti. Kiko cu pasa, lo boso habri boso curason y lo boso entrega Mi tur esnan cu ta stroba boso den boso caminda.

Awe Mi kier bisa boso, Mi Yiunan, boso ta stimá. Mi ta contento di bin un biaha mas cerca boso. Mi ta felis di wak boso. Boso tambe ta felis cu Mi ta cu boso? Contesta Mi di curason. Maske cu boso curason a bin awe hopi kibra y hopi destrosa pa motibo di otronan cu

a kibra boso, awe Mi kier yena boso curason cu e vlam di amor y cu e bendicion puro via Cielo pa tera.

Aprécia e naturalesa di e mundo. Sinti e balor y sa di e importancia di cada bida den e mundo aki. Mihor biba bon, cu keda sin biba bon. Mihor cana bon, cu keda sin cana bon.

Boso sa, Mi Yiunan, cu Mi Yiu Hesus ta Todopoderoso y El'a bin pa libera, transforma, bendiciona y ofrece milagernan tur dia pa boso bida? Cuanto di boso a gradici pa cada dia nobo? Contesta Mi. Boso sa cu cada dia ta un regalo di Cielo pa boso? Bida no ta facil, pero biba den tranquilidad pa boso no bira malo. Si boso tin cierto problemanan entrega Mi nan. No laga

ningun hende kibra boso di bini serka Mi, na Mi aparicion. No laga ningun hende kibra boso di bini oracion. No keda sin resa na boso cas y den boso famia. Tin hopi biaha cu boso ta cay atras den fe pa motibo di problemanan. Awe Mi kier ofrece boso directamente, personalmente, un rayo y un rosa den cada curason.

Mi Yiunan, boso tin sintimento? Boso ta sinti cu boso kier logra un progreso di bida? Pesey Ami t'ey pa boso.

Biba bon cu otro, na pas, yen di amor y sigui lucha. Boso por! Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

Amen

**Baratillo, tur
cos mester bay
Morgenster 92 c**

736-0707

Tin hopi articulo di pasco (decoration)
cas, lessenaar, kaje, articulo pa
mucha/school, articulo nan di deporte.
Di tur un poco
Bini un bini tur prijs special solamente e
dia ey.
TUR COS MESTER BAY

Dia: Diasabra 28-okt-17
Ora: 9.00 am / 5.00 pm
Adres: Morgenster 92C (den e caya di
Verano)

**TA BENDE" Tubo pa Colga
Panja" pa
"HANGER pa COL-
GA PANJA" set(2x)pida
pa AFL:125,=(3cabuja)
AFL:150,=(4cabuja)
info jama 5697787**

IBISA ta informa: Chekeo di Salud na MFA Paradera dia 31 di October di 8.30 am pa 3.00 pm.

Instituto Biba Saludabel y Activo, IBISA ta informa na comunidad di Aruba, specialmente distrito di Paradera, Oranjestad y vecindario cu e Bus di Salud ta presente riba diamars 31 di october 2017 na M.F.A Paradera for di 8:30 a.m. te cu 3:00 p.m. pa duna servicio di chekeo y conseho di salud.

E servicio ta encera control di peso (BMI), presion di sanger, sucu den sanger y colesterol. Ademas ta duna conseho con pa hiba un estilo di bida mas saludabel. Tur control ta completamente gratis y no mester ta na yuna. IBISA ta pidi tur esnan cu acudi pa trece un bo carnet di AZV y/of un ID valido.



S

SUPER

SHOPPING

25

YEARS

Anniversary Sale

NOS KIER GRADICI HENTER E PUEBLO DI ARUBA PA E SOSTEN GRANDI CU NOS A RECIBI
PA NOS SIGUI CRECE Y DUNA SERVICIO EXCELENTE PA E PUEBLO DI ARUBA

- ~TUR PAÑA DI MUCHA, HENDE HOMBER Y MUHE
- ~TUR SAPATO
- ~TUR COMFORTER / COMFORTER SETS
- ~TUR PAÑA DI CAMA
- ~TUR TAPIJT DI SALA, BAÑO Y CUSHINA
- ~TUR SERBETE
- ~TUR CORTINA DI SALA, CUSHINA Y BAÑO
- ~TUR ARTICULO DI CAS Y CUSHINA
- ~TUR COI HUNGA
- ~TUR ACCESORIO DI AUTO

NOS TIN TUR COS PA HALLOWEEN INCLUYENDO DISFRAS, DECORASHON, MAKE-UP,

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD

TEL: 582-2818

Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigabel na Holiday Inn

Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, como bishitante Distingui biniendo Aruba 14 aña consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honrador presente: Sr. Sebastian y Anna Fallone.

Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunita, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, seleccionnan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia y hopi otro actividad cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di srta. Darline S. de Cuba, representando Aruba Tourism Authority hunto cu sr. Reynaldo Bell Captain di Holiday Inn.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 28 DI OCTOBER 2017

COMPILA:

DIABIerna 27 DI OCTOBER 2017 17:00
(21:00 UTC)

TEMPO:

DIABIerna ANOCHI: LEVEMENTE TE
PARSIALMENTE NUBLA SIN AWACERO
SIGNIFICANTE

DEN MARDUGA I DIASABRA: PARCIAL-
MENTE NUBLA CU UN AWACERO PAS-
AJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO
CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27
GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:15 PM Y
LO SALI MAYAN MAINTA 06:32 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION
GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16
NUDO)

DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLE-
MENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27
NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DURANTE PROXIMO 24 ORA, NO TA
SPERA CAMBIO SIGNIFICANTE DEN E
TIPO DI WEER

CU TIN ACTUALMENTE. UN DISTURBIO
NA NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOS-
FERA TA

MOVIENDO BAI WEST I LO INDUCI MAS
HUMEDAD DEN REGION LOCAL. ESAKI
POR

CAUSA TEMPORALMENTE MAS NUBIA
FOR DI CUAL POR CAI LOCALMENTE UN
AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIREC-
CION OOST CU HALTURA DI 3 TE 4 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA:
28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER
TROPICAL: UN AREA DI PRECION ABOU
DEN PARTI

NOORDWEST DI LAMA CARIBE, POTEN-
TIAL TROPICAL CYCLONE NR. 18, TIN UN
CHENS

GRANDI PA BIRA UN CICLON TROPICAL

DEN PROXIMO 48 ORA. E SISTEMA TA
LOCALIZA

BANDA ZUID- ZUIDWEST DI LA HABANA
CUBA, I TA MOVIENDO DEN DIRECCION
NOORD-

NOORDWEST I NO TA UN MENASA PA
REGION LOCAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CEL-
SIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24
ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 33 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI FIN
DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACE-
RO LOCAL.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I
MODERA;

DE BES EN CUANDO BASTA FUERTE TE
POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA.
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PU-
BLICA DIASABRA 28 DI OCTOBER 2017
17:00 (21:00 UTC)

FITVILLE E TABATA E SUPER EVENTO DEPORTIVO DI FIN DI SIMAN



E fin di siman cu a pasa tabata tin e actividad deportivo di crossfit FITVILLE ARUBA CARIBBEAN CHAMPIONSHIP organiza door di Muscles and Lungs crossfit; tabata un fin di siman tremendo, tres dia di competencia cu e participacion di 75 atleta den diferente categoria, emoshon, tenshon y alegria a yena e tres dia den e arena na Hyatt hotel.

Un publico enorme a disfruta di e evento grandi aki, tanto local como turistanan a duna e participantenan cu e gritonan e forza pa nan caba cu na workout. Crossfit ta un hit na nivel mundial y pa e turistanan tabata un evento unico cu nan a disfruta na Aruba como complemento di nan vacacion.

Tabata un fin di siman unda e comunidad di crossfit a sa di disfruta y comparti cu otro, e diferente box (gymnan) di crossfit a participa mane, A297 Crossfit y Eximious 462 y sigur Muscles and Lungs Crossfit, tambe nos a haya e participashon di polis, kustwacht, Mariniers, y e participantenan internacional di atletanan di Merca, Colombia, Venezuela, Hulanda y Sweden.

E competencia a wordo realisa den ekipo di tres atleta y e premiasion a keda di e siguiente manera:

Scaled Females Teams

1. BeastVille-- Marcela Benavides / Yesica Carlo / Marianne Eelens
2. FitVillians-- Petra Smit / Wilma Boek / Ellen Breed
3. Barbellas-- Gluwy Sanchez / Jentje Vrolijk / Naomi Gomes

Scaled Male Teams

1. Law & Order-- Vito Carlo / Rothmar Coenraad / William Winfield
 2. Stemma-- Sandy Loefstok / Graig Wever / Jose Perez
- Intermediate Female Teams



1. KVV-- Karah Bunde / Vanessa Harms / Veronique Antens
2. Team 28-- Rachel Werleman / Amadee Nicolaas / Lisa Lokkin
3. Team Unicorns-- Kelly de Veer / Josca Buitenhuis / Monica den Hartigh

Intermediate Male Teams

1. Slow is Smooth, Smooth is Slow-- Minne Posthumus / Boy van den Berg / Maarten Volmeier
2. Tres Hermanos Locos-- Tobias van der Windt / Menno Kars / Si-

mon Scholing

3. #PaytheMan-- Chamyl de Cuba / Austin Illes / Giomar Nunes
- Rx Male Teams

1. Team Vibes-- Lionel Harms / Darrell Werleman / Jetsen Richardson
2. Gainzillas-- Le Roy de Vries / Jean Pierre van der Lak / Myron Spreyer
3. #KilltheQuit-- Aljereau Sophia / Kevin Simileer / Darwin Dubero Hero

Arubeast Villians-- Eduardo Luidens / Akyr van der Bliet / Darwin Thijsen

Nos kier duna un danki grandi na tur nos sponsor cu a sa di confia den e talento deportivo y organizatorio arubano. Hopi, hopi danki y prepara pa 2018 tanto e atletnan como sponsor pa un otro actividad di Fitville y Crossfit y sigur e participashon internacional lo bira hopi mas grandi pa e proximo eventonan.

Formador Evelyn Wever-Croes a bishita Gobernador

FORMACION TA BAYENDO BON, KEDANDO CLA CU E PROGRAMA DI GOBERNACION

Formador Evelyn Wever-Croes a reuni cu Gobernador pa duna reportahe di e proceso di formacion manera a keda acorda diamars ultimo.

Na su salida sra Wever-Croes a informa prensa cu e proceso di formacion ta bayendo bon, y partidonan ta mas avansa cu e programa. Probablemente lo keda cla cu e programa den e sigiente dianan.

Mientras tanto ta cuminsa cu e fase di reparticion di cartera. Pa cu esaki sra. Wever-Croes a indica cu den e reparticion di cartera mester refleha e resultado di eleccion cu ta 9-2-1. Cu esaki formador kier ilustra cu no ta asina cu un partido ta pone mas awa den biña cu otro partidonan, sino mas bien ta

trata pa yega na un reparticion mas balancea posibel cu ta refleha e resultado di eleccion.

Formador a duna un spli-cacion tambe di e proceso di screening, den cual algun instancia mester duna un reportahe di e candidato pa minister. E candidato tambe mester suministra informacion pa e formador por evalua. Despues di un evaluacion, formador lo hasi e proposicion na Gobernador cu lo tin e ultimo palabra. Pues tin un caminda ainda pa cana prome cu yega asina leew y prome cu un hende por bisa cu e ta bai bira minister.

“Mi sa cu henter Aruba ta ansioso pa conose nos gobierno nobo, sinembargo



mi ta bolbe pidi un tiki mas di pasenshi. E negociacionnan ta bayendo bon y esaki a resulta den e prome señalnan di e cambio: un parlamento den cual MEP POR y RED ta

forma mayoria, y den cual AVP ta den oposicion. Y culmina pa e presidente di parlamento nobo den persona di sr. Guillfred Besaril di MEP y vice presidente sr. Andin Bikker di

POR. Awe nos por mira e prome señalnan caba, ya nos por cuminsa sinti e cambio. Pabien Aruba!” Segun Evelyn Wever-Croes

WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee
75,00awg

FREE
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT
LIMITED TIME ONLY

Hours:
Mon-Fri 5am-10pm
Sat 8am-4pm
Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266
☎ 5664478
📱 /warriorhousearuba

Resultado di number:

October 27, 2017

Diario

6317
5072
1987

Corsow

3951
9340
0121

Super 4 0278

Cat merdia:
8787
3310
5306

1OFF merdia:
7610

Catochi Anochi:
2410
3018
8192

Zodiac media:
1680
Capricornio

BIG 4 merdia:
4139
Big 4 Anochi
6186

Mini Mega:
11-20-24-25-06

Zodiac Anochi:
0179
Aquario
Lotto di dia:
06-15-16-18-27

Invitacion general pa recorda Dia di Tur Santo y Dia di Tur Defunto na Parokia di Santa Cruz

Pa medio di esaki, Pastoor Jairo Maduro, ta extende un cordial invitacion na un y tur, y particularmente su parokianonan pa asisti na e siguiente Santo Sacrificionan:

Dia di Tur Santo - diarason, dia 1 di november : 7:00pm Santo Sacrificio di Misa solem cu sanacion, oficia pa Pader Jose Miguel. Fielnan por trece imagen chikito di e Santo di nan debocion pa Pader bendiciona durante Misa. Ta pidi fielnan tambe pa scirbi nan intencionnan riba un pida papel, pon'e den envelop cu nan ofrenda aden y deposita esaki den un macutu den misa pa reza riba nan. E dia aki ta dedica na tur Santo cu Iglesia Catolico a reconoce y kende fielnan por tuma como ehempel pa un miho bida cristian.

Dia di Tur Defunto - dia-

huebs, dia 2 di November: 6:15pm Procecion y Sacrificio di Misa celebra pa Pastoor Jairo Maduro. Ta topa pabou di Misa pa sali den procesion cu un caha di morto simbolico. Esnan cu ta desea di haci misa pa nan difuntonan stima por scirbi nan nomber riba un envelop cu ta haya den misa of na oficina. Pone e ofrenda den e envelop y deposita e envelop den e caha destina pa esaki. Esnan cu ta desea por bin cu portret den leishi di nan difunto stima y Pastoor lo bendiciona nan.

Asisti y conmemora tur esnan cu a bay dilanti den fe y ta destina pa un resureccion glorioso, den nomber di Cristo Hesus.

Fraternalmente,

Den nomber di
Pastoor Jairo Maduro



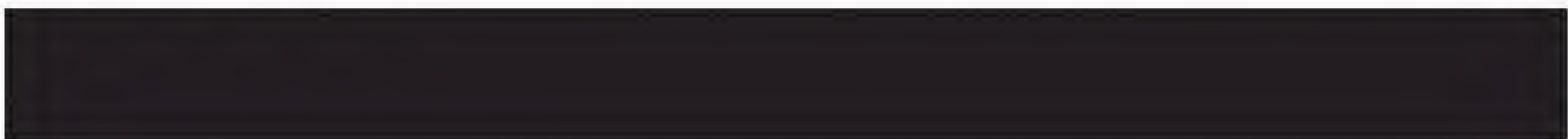
Cu hopi tristesa directiva di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta anuncia fayecimento di:



Sra. Sharline E. Kelly-Flanegien

Mihor conoci como Shar, esposa di colega miembro di directiva di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari

Directiva, staff y usarionan di Centro di Pesca Hadicurari, como tambe na nomber di tur piscado, ta expresa sincero pesame y convivencia na famia. Hopi forza y consolacion na e momentonan dificil aki.



Cu Sharline sosega na paz

Ministerio Amigonan di Hesus y Maria Invitacion

Den number di Pastoor Andres y nos
Ministerio Amigonan di Hesus y Maria
Nos kier a invita tur nos muchanan y spe-
cialmente nos muchanan cu ta bai ricibi e
Sacramento di Prome Santa Comunión na
nos Rosario Bibó.

E Misterionan lo bira un dinamica hunga
pa nos muchanan.

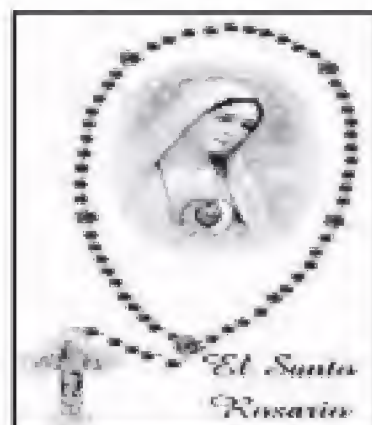
Spera cu por conta cu mayornan por compañía
boso yuinan.

Dia: Diamars, 31 Oktober 2017

Ora: 7'or p.m.

Lugar: Capiya Sta. Famia na Pos Chikito

BENDISHON DI HESUS Y MARIA



Gradimento / Invitación

Pa medio di esaki famia Kelly, Flanegien y Tromp kier a gradici tur
esnan cu di un manera of otro a musta nan atencion na fayecimen-
to, despedida y entiero di nos difunto stima:



Sharline Evelyn Kelly-Flanegien

Gradimento special ta bay na personal di Ambulance, Dr. Horacio
Oduber Hospital afdeling Intensive Care, famianan y conocirnan,
coleganan di CMB y tur cu a tene Sharline den nan oracion.

Un gradimento tambe di curazon na Pastoor St. Jago, Koor Sta.
Anna y Ettiene Yarzagaray.

Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma
lugar:

Diadomingo 29 di Oktober 2017 pa 6'or di atardi na Misa Sta Anna
Noord

Diamars 31 Oktober 2017 pa 5:30 di atardi na Alto Vista
Diabierna 3 di November 2017 pa 6:30 na Misa Sta Anna na Noord
Despues di ultimo Misa lo tin un Rosario na cas: Palm Beach 482H
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia
Un danki di curazon.

E hustu lo wordo recorda pa eternidad. E lo no tin miedo di mal noticia; su curazon
ta trankil, confiando den Senjor.
Salmo 112:6:7

Conforme cu e boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento inesperadamente
di nos: Esposa, Mama, Ruman, Tanta, Cuña, Suegra y
Wela stima:

Francisca Franken-Boekhoudt *03-12-1948 †18-10-2017



Na number di su:

Casa stima: Rufino Franken

Yiunan stima: Reginald (Renny) y Hailenne Frank-
en-Theodora

Rina Franken y Elliot Donata y famia
Arellys y André Domacassé-Franken y

famia

Mescos cu yiu: Rolando Ruiz

Nieto y nietanan: Abigayle (Abi) y Andreson (Andy) Domacassé
Najila y Malia Donata

Mescos cu yiu: Gillian y Miguel Ruiz

Mayornan: †Bruno Boekhoudt y †Martina Boekhoudt-Navas

Rumannan stima: †Maria Boekhoudt y famia
Nicolasa (Nica) Boekhoudt
Rufina y Charles Halley-Boekhoudt
Alicia y Jacobo Krosendijk-Boekhoudt y famia
Leandro (Nadi) y Aurelia Boekhoudt-Rasmijn y Famia
Ada Boekhoudt y famia
Aquilina (Lina) y Miguel Gomez-Boekhoudt y famia
†Marco y †Rosa Boekhoudt-Kelly
Juliana (Ana) y Rudolph Dijkhoff-Boekhoudt y famia
Juliano (Janchi) y Myrna Boekhoudt-Maduro y famia
Frenklin (Abelino) Boekhoudt
Jacinto (Tico) Boekhoudt

Suegro y suegra: †Luis y †Virgilia Maria Franken-van der Biezen

Cuña y swanan: Editha y †Mario Lumenier-Franken y famia
Leandro y Olga Franken-Winterdaal y famia
†Mario y †Maria Franken-de Cuba y famia
Carmen y Jorge Donata-Franken y famia

Tanta y omonan: Dalmatius y †Maria Navas-Koc y famia
Justina Navas
†Chita y †Chomon Boekhoudt-Navas y famia
Petra y †Francisco Croes-Navas y famia
Emilia y †Isidro Boekhoudt-Navas y famia
†Felipe y Ligia Navas-Boekhoudt y famia
†Nicolas y Monica Navas-Koc
Aquilas Navas

Tur sobrina y sobrinonan, nan pareha y famia na Aruba, Hulanda, Bonaire y
Curaçao, tur prima y primonan, nan pareha y famia, tur acto prima y acto primo-
nan, nan pareha y famia, consuegro y consuegran, hijanan, comer y compernan
y demás famia.

Ajudantenan: Pilar y Carlos Garzon-Hernandez na Colombia
Mildred (Lula) Martijn y Elio Flores
Amigonan/anan di Hotel Viaggio y Clinica San Ignacio
en especial zuster Carolina
Otronan: Ex coleganan di dr. Horacio Hospitaal
Bisiña Maria Diaz y Lies

Demas famia: Croes, Boekhoudt, Navas, Werleman, Halley, Krosendijk, Fran-
ken, Domacassé, Theodora, Valentijn, Provance, Donata, Donati, van der Biezen,
Rozenberg, Dijkhoff, Gomez, Maduro, Gibbs, Kock, Britten, Rasmijn, Ras, Fortin,
Van Paassen, Trinidad, Vrolijk, Kelly, Fingal, Villafane-Reyes, Jacobs, Genser,
Oduber, Brema y demás famia.

Lo tin oportunidad pa condoleer na Aurora Funeral Home 30 Oktober 2017 di
7pm-9pm

Acto di entiero lo tuma lugar día 31 Oktober 2017 di 9am-11.30am na Misa Sta.
Filomena na Paradera. Despues lo Salí pa Santana na Paradera.

Nos ta pidi disculpa cu si den tristeza nos por a lubida algún famia.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BUSCA

Security Guard M, edad 25-45 aña
Mester tin MAVO diploma of equiva-
lente

Por papia y scirbi PAP/HUL/ENG/
Spaans

Propio transport.

Por yama oficina 8am -4pm
na TEL 588-3677



Abona na Solo di Pueblo awor!

*Yama 585-9500 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com*

*Tur marduga nos ta entrege den bo porta di
cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!*

TA BENDE

**"TUBO di HERO
pa COLGA PAÑA"**

2m(halto)1m(hancho)
pa 5 cabuya.

Hero "Heavy Duty"

ALF:200,=

Yama: 5697787.



TA BENDE

BBQ GRILL,
duradero, "Made in
Aruba" AFL:250,=
Info jama: 5697787.



TA BENDE

Honda HRV
2016
den highest
performance
nos por finan-
ciabo awe mes .
call 5694343 pa
mas
informacion

TA BENDE

Ta bende hopi piesa di suzuki baleno
Bodyparts y motor 1.3 y 1.6 nobo y
segunda mano, 5690131.

TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING: "TAAL"

(pa: alumnonan di 6de klas di school
basico)

Dianan di training: nov.

3,4,10,11,17,18,2017

Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/
585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BENDE

Toyota Tercel 99 pa Afl 1500.00
Hyundai Accent 2011 pa Afl 8000.00
Pa mas info yama 5695525

Aruban Deals

all vehicles are in good condition .
engine guaranteed or your money back !!

wrangler

only 3500 florins.

year 95. & wrangler 2005 color
red with AC only 7500 florins



Built Your Dream 2014

full equipped for only 8800 florins---



Corolla 2006

ac .autm. for only 6500 fl
today



Picanto 2007
ac.autm, for only
7500fl negotiable



Kia 2400 Diesel
only 3500 fl

Sonata 2016

we Finance you today
call 5694343 for info.



we finance
you
today
call 5694343

**Honda Hrv
2016**



we finance you today the honda 2016 or the sonata 2016

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

